1 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1972
ΑΘΗΝΑΙ

ΕΤΟΣ 37ον — ΑΡΙΘ. 362
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β΄

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΦΗΜΕΡΙΣ - ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΙΩΑΝΝΗΣ Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
ΑΘΗΝΑΙ
ΣΥΜΗΣ 9 — ΤΗΛ. 852.679 — ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
Ν. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

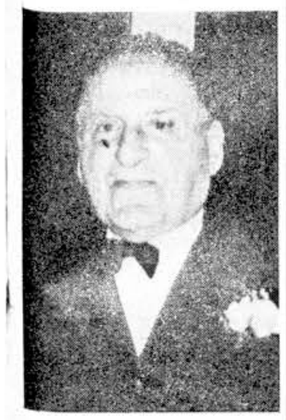
ΕΞΕΛΙΠΕ ΕΝΑΣ ΥΠΕΡΟΧΟΣ ΕΛΛΗΝ

Παγκυθηραϊκὸν βαρύτατον πένθος διὰ τὸν θάνατον τοῦ Γρ. Κασιμάτη

ΜΕΓΑΣ ΕΥΕΡΓΕΤΗΣ ΤΗΣ ΝΗΣΟΥ

Ἔπειτα ἀπὸ μακροχρόνιον νοσηλείαν ἀπεβίωσεν εἰς Χόμπαρτ Τασμανίας Αὐστραλίας, ὁ Γρηγόριος Γεωργίου Κασιμάτης, ἐτῶν 82.

Ὁ ἐκλιπὼν κατήγετο ἀπὸ τὸ χωρίον Καστρισιάνικα. Ἅμα ἐπεράτωσε τὸ Ἑλληνικὸ σχολεῖο Ποταμοῦ, παιδὶ ἀκόμη, ἀπεδήμησε εἰς Αὐστραλίαν. Εἰργάσθη εἰς διαφόρους πόλεις καὶ Πολιτείας τῆς φιλοξένου χώρας, καὶ ἀκολούθως ἐγκατεστάθη εἰς τὴν πόλιν Χόμπαρτ τῆς πολιτείας Τασμάνια. Ἐρ-



Γρηγόρης Γ. Κασιμάτης

γατικὸς καὶ δραστήριος ὅσον ὀλίγοι, εὐφυέστατος, ἀκέραιος ὡς πρὸς τὸν χαρακτῆρα, ἐξελίχθη ταχέως εἰς μεγαλοεπιχειρηματίαν.

Ἐπεδόθη, κυρίως, εἰς ἁλιευτικὰς ἐπιχειρήσεις ἀστακῶν καὶ ὀστρακοειδῶν. Ἐπὶ χρόνια, στόλος ἁλιευτικῶν εἰργάζετο εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις του. Ἐφοδίαζε ὅλην τὴν ἀγορὰν τῆς Αὐστραλίας καὶ ἔξηγε ἐπίσης εἰς Ἀμερικὴν καὶ ἄλλας ἀγορὰς χιλιάδας τόννους ἀστακῶν καὶ στρειδιῶν. Παραλλήλως ἐτράπη καὶ εἰς γεωργοκτηνοτροφικὰς ἐπιχειρήσεις καὶ ἐξελίχθη εἰς μεγαλογεωκτήμονα τῆς πολιτείας του.

Περὶ τὸ ἔτος 1929 ἐπέστρεψε εἰς τὴν πατρίδα διὰ νὰ ἐπισκεφθῇ τοὺς γονεῖς του. Τότε ἐνυμφεύθη τὴν ἐκλεκτὴν καὶ εὐπαίδευτον Κυθηρίαν Κατίνα Γαβριὴλ Χάρου, ἐκ Λειβαδίου, ἡ ὁποία καὶ ἀπεδείχθη ἡ ἰδεώδης σύντροφος ὅλης του τῆς ζωῆς. Ἀπέκτησε πολυμελῆ οἰκογένειαν καὶ ηὐτύχησε νὰ ἴδῃ ὅλα τὰ παιδιά του καλῶς ἀποκατεστημένα καὶ νὰ τὸν περιβάλλουν μὲ τὴν στοργήν των κατὰ τὸ μακρὸν διάστημα τῆς ὀδυνηρᾶς ἀσθενείας του. Ἔπασχε ἀπὸ παραμορφωτικοὺς ἀρθριτισμούς.

Ἂν καὶ σχεδὸν ὁλόκληρη τὴν ζωή του τὴν πέρασε στὴν ξενητειά, ἂν καὶ ὡς μετανάστης ἐμεγαλούργησε, ἀπέκτησε φίλους, πλοῦτον καὶ δόξαν, τιμώμενος μεταξὺ τῶν πρώτων τῆς πολιτείας του, οὐδέποτε ἀπεμακρύνθη, ψυχικῶς, ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, οὐδέποτε ἐξέχασε τὸ Νησί μας ἢ τὸ χωριό του. Ἔφερε κατ' ἐπανάληψιν εἰς τὴν πατρίδα ὅλην τὸν τὴν οἰκογένειαν, ἐμερίμνησε ὥστε τὰ παιδιά του νὰ ὁμιλοῦν τὴν γλῶσσα μας, καὶ εἰς ὅλας τὰς ἀνάγκας τοῦ Νησιοῦ ἢ τοῦ χωριοῦ του ἐφάνη πρόθυμος καὶ γενναῖος ἐνισχυτής. Τὸ σχολεῖον Καστρισιανίκων, ὁ ναὸς τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου, ἡ Λέσχη τοῦ χωριοῦ του τὸν ἐγνώρισαν εὐεργέτην των.

Δαπάναις καὶ πρωτοβουλίᾳ του ἔγινε τὸ συγχρονισμένον Κοιμητήριον Καστρισιανίκων. Προσέφερε εἰς τοὺς δρόμους καὶ λοιπὰ ἐξωραϊστικὰ ἔργα τῆς Κοινότητός του. Προσέφερε σημαντικὰ ποσὰ καὶ συνέδραμε ἠθικῶς ὅλους τοὺς παγκυθηραϊκοὺς ἐράνους, ἰδίως δὲ τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ Διακοφτίου, τοῦ Γυμνασιακοῦ μεγάρου, τοῦ λιμενοβραχίονος Ἁγίας Πελαγίας καὶ τοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου.

Ὑπῆρξε ἐκ τῶν κυριωτέρων ἰδρυτῶν τοῦ Ἠηροκομείου Κυθήρων, τὸ ὁποῖον ὡραματίσθη ὁ ἀείμνηστος πατήρ του καὶ εἰς τὸ ὁποῖον ἡ ἀτομικὴ προσφορὰ τοῦ Γρηγορίου Γ. Κασιμάτη ὑπερβαίνει τὸ ἓν ἑκατομμύριον δραχμῶν, δι' ὃ καὶ δικαίως ἀνεκηρύχθη μέγας εὐεργέτης τοῦ Ἱδρύματος τούτου. Τέλος, ὁ ἀείμνηστος Γρηγόρης Κασιμάτης ὑπῆρξε εὐεργέτης τοῦ Ἑλληνορθοδόξου ναοῦ τῆς πόλεως Χόμπαρτ, μεγάλος ἐνισχυτὴς διαφόρων Ἑλληνορθοδόξων Κοινοτήτων τῆς Αὐστραλίας, καθὼς καὶ ὅλων τῶν ἀνθρωπιστικῶν ἱδρυμάτων τῆς θετῆς του πατρίδος.

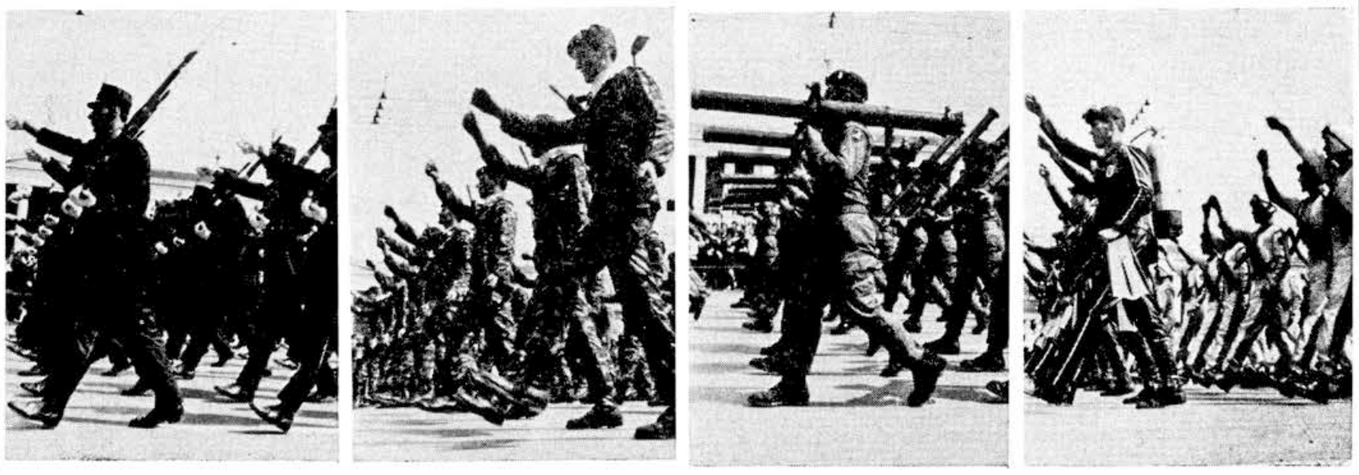
Ὡς ἄνθρωπος, ὁ Γρηγόριος Γ. Κασιμάτης ὑπῆρξε καθ' ὅλα ἀξιαγάπητος καὶ ὅσοι τὸν ἐγνώρισαν θὰ τὸν ἐνθυμοῦνται πάντοτε μὲ συγκίνησιν.

Παρὰ τὸν πλοῦτον καὶ τὴν κοινωνικήν του ἄνοδον, διετήρησε ὅλην του τὴν ἁπλότητα, ὅλην του τὴν ταπεινοφροσύνην. Ἦτο κοινωνικός, γενναιόφρων, μειλίχιος, πρόθυμος εἰς θυσίας, ἀγνὸς εἰς τὰ πατριωτικά του αἰσθήματα. Ἀκέραιος κατὰ τὸν χαρακτῆρα τοῦ, ἔντιμος εἰς τὰς συναλλαγάς του, μαχητικὸς ὁσάκις ἐπρόκειτο νὰ ὑπερασπίσῃ τὸ δίκαιον, σύμβουλος πολύτιμος, φίλος πιστός. Μὲ τὴν δρᾶσιν καὶ μὲ τὸ ἦθος του ὕψωσε τὸ Κυθηραϊκὸν ὄνομα, ἐκράτησε ὑψηλὰ τὴν καλὴν φήμην τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Αὐστραλίας καὶ ἀπέθη κατὰ τὸν τρόπον αὐτὸν πολύτιμος ἐθνικὸς παράγων.

Μετέχοντες ὁλοψύχως τοῦ παγκυθηραϊκοῦ πένθους ἐπὶ τῷ θανάτῳ του, ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια πρὸς τὴν σύζυγόν του Κατίνα καὶ πρὸς τὰ παιδιά του, πρὸς τὸν ἀδελφόν του Ἀντώνιον καὶ τὴν οἰκογένειάν του, πρὸς τὴν ἀδελφήν του Ἑλένην καὶ τὸν σύζυγόν της Παναγιώτην, πρὸς τὴν ἀδελφήν του Νόταν Βασιλείου Κασιμάτη, πρὸς τοὺς ἐγγονοὺς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς του. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

Ι. Σ. Κ.

Ἑωρτάσθη μὲ λαμπρότητα ἡ γενέθλιος ἡμέρα τῆς συγχρόνου Ἑλλάδος



Στιγμιότυπο ἀπὸ τὴν μεγαλειώδη παρέλασι τμημάτων τῶν Ἐνόπλων Δυνάμεων, ποὺ ἔγινε εἰς τὰς Ἀθήνας.

Μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα ἐωρτάσθη καὶ εἰς τὸ Νησί μας, ἡ ἱστορικὴ ἐπέτειος τῆς 25ης Μαρτίου. Ἀπὸ τὴν προτεραίαν ἐγένετο γενικὸς σημαιοστολισμὸς δημοσίων καὶ ἰδιωτικῶν καταστημάτων, καὶ πανηγυρικὴ διακόσμησις ὁδῶν καὶ πλατειῶν. Τὴν πρωΐαν ἐψάλησαν δοξολογίαι εἰς ὅλας τὰς ἐνορίας παρουσίᾳ τῶν ἀρχῶν, τῶν σχολείων καὶ πλήθους λαοῦ. Οἱ ὁμιληταὶ τῆς ἡμέρας ἐξῆραν τὴν σημασίαν τῆς ἑορτῆς, περιέγραψαν τὰς θυσίας τῶν προγόνων μας χάριν εἰς τὰς ὁποίας ἀπολαμβάνομεν ἡμεῖς τὸ ὑπέρτατον ἀγαθὸν τῆς ἐλευθερίας καὶ ἐτόνισαν τὸ ἰδικόν μας χρέος νὰ τοὺς τιμῶμεν, νὰ τοὺς εὐγνωμονοῦμεν καὶ νὰ τοὺς μιμούμεθα. Ὅπως κάθε χρόνο, χάριν εἰς τὴν παρουσίαν τῶν μαθητῶν τοῦ Γυμνασίου καὶ τῶν ἀστυνομικῶν καὶ πολιτικῶν ἀρχῶν, ὁ πανηγυρισμὸς ἦτο περισσότερον λαμπρὸς εἰς τὴν πρωτεύουσαν. Περὶ τὴν 10ην ὥραν, εἰς τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν τοῦ Ἐσταυρωμένου ἐψάλη ἡ μεγάλη δοξολογία. Παρέστησαν ὁ διοικητὴς μετὰ τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ἀνδρῶν τῆς Χωροφυλακῆς, οἱ μαθηταὶ τοῦ Γυμνασίου καὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου μετὰ τῶν καθηγητῶν καὶ διδασκάλων των, τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον Κυθήρων, τὰ Προεδρεῖα τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου καὶ ὅλων τῶν ἄλλων Σωματείων, οἱ ἐκπρόσωποι τῶν Δημοσίων ὑπηρεσιῶν καὶ πλῆθος λαοῦ. Μετὰ τὴν δοξολογίαν ἐγένετο παρέλασις τῶν μαθητῶν, ἐκ τοῦ ναοῦ πρὸς τὴν πλατεῖαν Δημητρίου Στάη, καὶ κατάθεσις στεφάνων ἐκ δάφνης εἰς τὸ Ἡρῶον τῶν Πεσόντων. Στεφάνους κατέθεσαν ἡ Χωροφυλακή, ἡ Κοινότης, τὰ Σχολεῖα καὶ ὁ Κυθηραϊκὸς Σύνδεσμος. Ἐν συνεχείᾳ τὸ πλῆθος ἦλθε εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τοῦ Γυμνασίου καὶ παρηκολούθησε τὴν σχολικὴν ἑορτὴν ποὺ δίδουν ἀπὸ κοινοῦ τὸ Γυμνάσιον καὶ τὸ Δημοτικὸν σχολεῖον. Ἔγινε ἐπίκαιρος ὁμιλία, ἀπηγγέλθησαν ποιήματα καὶ ἡ ἑορτὴ ἔληξε μὲ τὸν Ἐθνικὸν Ὕμνον, τὸν ὁποῖον ἔψαλε ἡ μαθητικὴ χορωδία. Ἐπίσης ὡραῖος ἑορτασμὸς τῆς 25ης Μαρτίου ἐγένετο καὶ εἰς τὸν Ποταμόν. Περὶ τὴν 10ην πρωϊνὴν ἐψάλη μεγάλη δοξολογία εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Ἰλαριωτίσσης, καὶ ἐπηκολούθησε κατάθεσις στεφάνων εἰς τὸν ἀνδριάντα τοῦ στρατηγοῦ Πάνου Κορωναίου. Παρέστησαν ὁ Διοικητὴς καὶ οἱ ἄνδρες τοῦ Σταθμοῦ Χωροφυλακῆς, τὸ Προεδρεῖον τῆς Κοινότητος, οἱ μαθηταὶ τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου μετὰ τῶν διδασκάλου των, οἱ ἰατροὶ καὶ τὸ προσωπικὸν τοῦ Τριφυλλείου Γενικοῦ Νοσοκομείου καὶ πλῆθος κόσμου. Στεφάνους κατέθεσαν ἡ Κοινότης, ἡ Χωροφυλακή, ἡ Φιλαρμονικὴ καὶ τὸ Σχολεῖον Ποταμοῦ. Ἡ ὡραία καὶ ἐπιβλητικὴ ἑορτὴ ἔληξε μὲ τὴν ἀνάκρουσιν τοῦ Ἐθνικοῦ Ὕμνου ἀπὸ τὴν μπάντα τῆς Φιλαρμονικῆς, τῆς ὁποίας ἡ συμμετοχὴ εἰς τὸν ἑορτασμὸν προσέδωκεν ὅλως ἰδιαιτέραν αἴγλην καὶ ἐξαιρετικήν, ὅπως πάντοτε ὑποβλητικότητα.

Εἰς τὴν ἀπέραντον καὶ φιλόξενον Αὐστραλίαν

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ ΑΠΟ ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ — ΜΑΜΟΥΘ

Μπάντεμπεργκ, ἡ πόλις τῆς αἰωνίας ἀνοίξεως, καὶ ὁ λόγος τῆς κατεπειγούσης μεταβάσεώς μας. - Τί μᾶς εἶπε ὁ Γεώργιος Κορωναῖος. - 10.000 δολλάρια διὰ τὸ Ἠηροκομεῖο Κυθήρων. - Τὸ μοναστήρι τοῦ Πετρόχειλου καὶ ἡ ἠλεκτρονικὴ ψηφοφορία τοῦ Φατσέα. - Ὁ Πιέρος νὰ πάρῃ συμβουλάς.

ΓΡΑΦΕΙ Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΗΣ «ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΔΡΑΣΕΩΣ» κ. Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

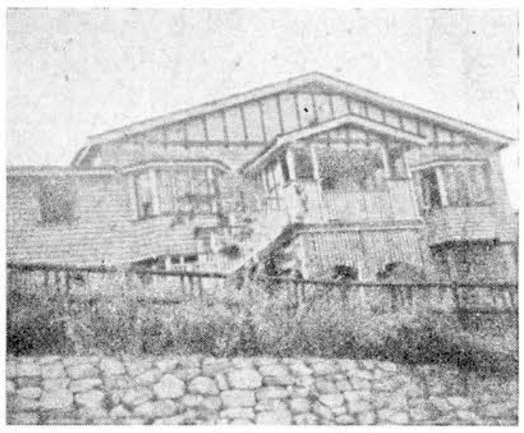
11ον

Συνεχίζοντες ἀπὸ τὴν πόλιν Τσίλντερς (CHILDERS) καὶ ἔπειτα ἀπὸ διαδρομὴν 28 μιλίων εὑρισκόμεθα εἰς τὴν πόλιν Μπάντεμπεργκ (BUNDABERG), ποὺ εἶναι μία ἀπὸ τὰς μεγάλας καὶ ὡραιοτέρας πόλεις τῆς Κουηνσλάνδης. Ἔχει ὡραία ρυμοτομία μὲ πλατεῖς δρόμους, μεγάλα καὶ περιποιημένα πάρκα, κέντρα ἀναψυχῆς, θαυμάσια δημόσια κτίρια, μεγάλα νοσοκομεῖα, ἠηροκομεῖα καὶ ἄλλα εὐαγῆ ἱδρύματα.

Ἐπίσης ἔχει μεγάλα ἐργοστάσια παραγωγῆς ζαχάρεως καὶ ὑπερσυγχρόνους ἐγκαταστάσεις αὐτομάτου φορτώσεως τοῦ προϊόντος εἰς πλοῖα ποὺ μεταφέρουν ζάχαρη εἰς ὅλον τὸν κόσμον. Περιβάλλεται ἀπὸ ἀτελείωτες φυτεῖες ζαχαροκαλάμου ἢ ἀπὸ δασώδη ἐκτάσιν μὲ πανύψηλα δένδρα. Πλησίον, εἰς τὰ παράλια τοῦ ὠκεανοῦ, ἐκτείνεται ἡ περιοχὴ BARGARA, μὲ ὡραίας πλάζ, ξενῶνες καὶ κέντρα διασκεδάσεως. Ὁ οὐρανὸς εἶναι πάντοτε καθαρὸς καὶ κλιματολογικαὶ συνθῆκαι ἀνοίξεως καθ' ὅλον τὸ ἔτος κάνουν ὥστε ἡ πόλις νὰ εἶναι ἰδεώδης τόπος διαμονῆς δι' ἀνθρώπους κάθε ἡλικίας.

Ἐδῶ ἔζησε τὰ περισσότερα χρόνια του ὁ ἀλησμόνητος Χαράλαμπος Λούης, ἀπὸ τὰ Ἀρωνιάδικα, καὶ ἐδῶ ἐτάφη, καθὼς καὶ οἱ ἀδελφοί του Μανώλης, Γιάννης καὶ Παναγιώτης καὶ ἡ ἀδελφή των Γρηγορία Θ. Ἀργύρη.

Καὶ τώρα, ὑπὸ τύπον παρεμβολῆς, δίδομεν τὴν ἐξήγησιν τῆς σπουδῆς μας νὰ φθάσωμεν τὸ ταχύτερον εἰς Μπάντεμπεργκ, ὅπως ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον. Μὲ τὸν Χάρη Λούη μᾶς συνέδεε στενὴ φιλία ἀπὸ τὸ ἔτος 1949, ὅτε τὸ πρῶτον ἐπεσκέφθημεν τὴν πόλιν, κατόπιν προσκλήσεως τοῦ παιδικοῦ μας φίλου Θεοδώρου Πετροχείλου, ποὺ μᾶς φιλοξένησε εἰς τὸ ἀρχοντικό του ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας. Τότε ἐγνωρίσαμε τὸν Χάρη Λούη, ποὺ ἦτο ὁ σημαντικώτερος παράγων τῶν ὁμογενῶν τῆς περιοχῆς καὶ τοῦ ὁποίου ἐξετιμήσαμεν τὴν ἀγνότητα τῶν αἰσθημάτων, τὴν εἰλικρίνειαν, τὴν φιλοπατρίαν, ἀλλὰ καὶ τὴν κυνηγετικήν του ἐπιδεξιότητα. Ἦτο ἐξαίρετος σκοπευτὴς καὶ κυνηγὸς μὲ ἀρχάς, ποὺ πολλὲς φορὲς ἐκίνει τὸν θαυμασμόν. Ποτὲ δὲν ἔρριχνε τουφεκιὰ μέσα σὲ κοπάδι πουλιῶν ἢ σὲ θήραμα ποὺ νὰ ἐκάθητο. Ἔπρεπε, λέγει, νὰ δώσῃ καιρὸ στὸ κάθε θήραμα νὰ προστατευθῇ διὰ τῆς φυγῆς καὶ τῆς ταχύτητος. Ψιλὸς λογαριασμός, γιὰ κάτι δικούς μας, ποὺ ξενυχτοῦνε μέσα στὶς σκιαρὲς γιὰ νὰ σκοτώσουν λαγὸ στὰ μπαμπέσικα, τὴν ὥρα ποὺ ἀνύποπτος βόσκει...



Ἀνωτέρω εἰκονίζεται τὸ μέγαρον τῶν ἀγαπητῶν συμπατριωτῶν μας Γεωργίου Μαρσέλλου καὶ Ἀντωνίου Κοντολέοντος, εἰς Γκίμπι τῆς Αὐστραλίας.

Ἡ γνωριμία μας, ποὺ ἐξελίχθη εἰς φιλίαν μὲ τὰς ἐπισκέψεις μας ποὺ ἠκολούθησαν τὸ 1956 καὶ τὸ 1962 (διότι πάντοτε τὸ ἀρχοντικὸ τοῦ Θεοδώρου Πετροχείλου μᾶς προσεφέρετο μὲ ἀγάπην, ὡς βάσις τῆς περιοδείας μας εἰς Κουηνσλάνδην) ὤθησε τὸν Χάρη Λούη κατὰ τὸ ἔτος 1967 δι' ἐπιστολῆς του νὰ μᾶς ἐρχῶ εἰς ποῖον στάδιον εὑρίσκεται ἡ προσπάθεια ἱδρύσεως τοῦ Ἠηροκομείου Κυθήρων καὶ νὰ μᾶς πληροφορῇ ὅτι ἀπεφάσισε νὰ συνδράμῃ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ ἔργου, εὐθὺς ἅμα τελειώσῃ ἡ ἀνοικοδόμησις τοῦ Ἑλληνικοῦ Σχολείου πού, δαπάναις του, ἀνεγείρετο τότε εἰς Μπρίσμπαν. Εἰς τὴν ἐπιστολήν του ἀπαντήσαμε ἐπειγόντως καὶ καταλλήλως, τηρήσαντες καὶ τὴν ἐχεμύθειαν ποὺ μᾶς ἐζήτει. Τὰ μόνα πρόσωπα ποὺ ἔλαβον γνῶσιν τοῦ κειμένου τῆς ἐπιστολῆς Λούη ὡς καὶ τῆς σχετικῆς ἀπαντήσεώς μας, ἦσαν ὁ κ. Ἰωάννης Φώτιος εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ ὁ κ. Νικόλαος Π. Λουράντος εἰς τὸ Σύδνεῦ τῆς Αὐστραλίας. Τοῦ εἴχομεν ἀπαντήσει ὅτι διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ κτιρίου τοῦ Ἠηροκομείου ἐχρειάζοντο, τότε, εἴκοσι χιλιάδες δολλάρια καὶ ὅτι βοήθεια θὰ χρειασθῇ καὶ διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ ἱδρύματος.

Πέρασαν ἀπὸ τότε δυόμισυ χρόνια, τὸ σχολεῖον εἰς Μπρίσμπαν ἐπερατώθη, ἀλλὰ βοήθεια διὰ τὸ Ἠηροκομεῖον δὲν ἐστάλη. Διατί ἄραγε; Μόνον μὲ τὴν μετάβασίν μας εἰς Μπάντεμπεργκ τὸ θέμα θὰ ἔπαιρνε τέλος. Ὅταν, λοιπόν, τὴν 14ην Μαρτίου, ποὺ ἐφθάσαμεν εἰς Μπρίσμπαν ἐπληροφορήθημεν ὅτι ἀσθενεῖ βαρέως, ἐσπεύσαμεν πρὸς συνάντησίν του, χωρὶς νὰ καθυστερήσωμεν εἰς τὸ κέντρον τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Κουηνσλάνδης, ὅπως ἐπεβάλλετο νὰ γίνῃ καὶ διὰ νὰ ξεκουρασθοῦμε καὶ διὰ νὰ συναντήσωμεν ἐκατοντάδας συμπατριωτῶν, πολλοὶ τῶν ὁποίων εἶναι καὶ στενοὶ φίλοι μας.

Δυστυχῶς, ὅταν ἐφθάσαμεν εἰς Μπάντεμπεργκ, ὁ Χάρης Λούης διέτρεχε τὰς τελευταίας ἡμέρας του, συνεπείᾳ γενικῆς καταρρεύσεως τοῦ ὀργανισμοῦ του. Τὸν ἐπεσκέφθημεν μαζὶ μὲ τοὺς φίλους Θεόδωρον Μάρκου Πετρόχειλον, Ἐμμανουὴλ Βενάρδον, πρόεδρον τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος καὶ Γεώργιον Κορωναῖον ἢ Κυβερνήτην, ἐκ Ποταμοῦ, ποὺ ἦτο ἐπιστήθιος φίλος του, εἰς τὸ νοσοκομεῖον ὅπου ἐνοσηλεύετο ἀπὸ μηνῶν. Παρὰ τὴν κατάστασίν του, μᾶς ἐγνώρισε ἀμέσως καὶ ἐξεδήλωσε μεγάλην χαράν. Προσεπάθησε νὰ μᾶς ὁμιλήσῃ, μὰ ἦτο ἀδύνατον. Ὁ θάνατος ἐπῆλθε μετὰ τρεῖς ἡμέρας. Περιττὸν νὰ σημειώσωμεν ἐδῶ τὴν συγκίνησιν καὶ τὴν λύπην μας. Ἐχάσαμε ἕνα πολύτιμον φίλον καὶ τὸ Νησὶ ἕναν ἐπίδοξον εὐεργέτην του. Περὶ αὐτοῦ ἐγράψαμεν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 351 φύλλον μηνὸς Ἀπριλίου 1971.

Κατόπιν τῆς θλιβερᾶς αὐτῆς ἐξελίξεως ἐζητήσαμεν νὰ μάθωμεν ποῖος τοῦ ἐχρησίμευσεν ὡς γραμματεὺς τῆς ἀλληλογραφίας μας, καθ' ὅσον ὁ ἀείμνηστος Χάρης Λούης δὲν ἐγνώριζε γράμματα οὔτε Ἑλληνικά, οὔτε Ἀγγλικά. Καὶ πράγματι ἐξηκριβώσαμεν ὅτι τὰ γράμματα ποὺ ἐλάβαμεν ἐγράφησαν ἀπὸ τὸν κ. Γεώργιον Κορωναῖον, ὁ ὁποῖος ἐπίσης τοῦ ἀνέγνωσε καὶ τὴν ἀπάντησίν μας.

Ὁ κ. Κορωναῖος μᾶς διηγήθη σχετικῶς, ὅτι μόλις ἔλαβε τὸ γράμμα μας ἔσπευσε περιχαρὴς νὰ πωλήσῃ μετοχὰς ποὺ εἶχε καὶ νὰ ἐμβάσῃ 20.000 δολλάρια διὰ τὸ Ἠηροκομεῖον, πλὴν ὅμως ἡ τιμὴ τῶν μετοχῶν εἶχε πέσει καὶ ἀνέβαλε τὴν πώλησιν δι' ἄλλην εὐκαιρίαν. Ἔτσι ἐπέρασε ὁ καιρός, αἱ μετοχαὶ διαρκῶς ἔχαναν, ὁ ἴδιος ἀρρώστησε καί, τελικῶς, ἀπεβίωσε.

Πάντως, διὰ τῆς διαθήκης του ὁ μεταστάς, μεταξὺ τῶν ἄλλων κληροδοτημάτων, καταλείπει καὶ διὰ τὸ Ἠηροκομεῖον Κυθήρων 10.000 δολλάρια, τὰ ὁποῖα θὰ σταλοῦν ἁρμοδίως ὅταν γίνῃ ἡ ἐκκαθάρισις τῆς κληρονομίας ποὺ κατέλειπε. Ἐκτελεστὴν τῆς διαθήκης του ὥρισε τὸν γνωστόν, δραστήριον καὶ ἔνθερμον συμπατριώτην μας κ. Παῦλον Σταυριανοῦ Κομηνόν, ἀπὸ τὸ χωρίον Ντουριάνικα. Ἦτο στενός του φίλος.

⁂

Εἰς Μπάντεμπεργκ ἤραμαζεν ἄλλοτε ἀξιόλογος Κυθηραϊκὴ παροικία μὲ τοὺς Λόντηδες, τοὺς Πετροχειλέους, τοὺς Κομηνούς, τὸν Χάρη Λούη καὶ ἄλλους. Σήμερον, τὴν Κυθηραϊκὴν παρουσίαν κρατεῖ ὑψηλὰ ὁ ἐκ Φρατσίων ἐκλεκτὸς Κυθήριος Θεόδωρος Μάρκου Πετρόχειλος μὲ τὴν μεγάλην ἰδιόκτητον ἐπιχείρησιν στεγνοκαθαριστηρίων ποὺ διευθύνει ὁ ἴδιος, εἰς τὸ κέντρον τῆς πόλεως, τὰς λοιπὰς ἰδιοκτησίας του εἰς Μπάντεμπεργκ καὶ Μπαργκάρα, μὲ τὸ κῦρος του ὡς κοινωνικοῦ παράγοντος καὶ μὲ τὸ πλῆθος τῶν γνωριμιῶν του μεταξὺ ὁμογενῶν καὶ Αὐστραλῶν.

Ἡ σύζυγός του κ. Τριανταφυλλιά, ποὺ εἶναι ὑπόδειγμα εὐγενείας καὶ καλωσύνης, κατάγεται ἐπίσης ἐκ Φρατσίων, ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Λεονταράκη ἢ Λόντη. Ἔχουν δύο υἱούς, τὸν Μᾶρκον, ποὺ ἔχει ἐπιχείρησιν στεγνοκαθαριστηρίων εἰς Μπρίσμπαν, καὶ τὸν Δημήτρη, ποὺ σπουδάζει πολιτικὸς μηχανικὸς εἰς Τουγούμπα. Ἔχουν ἐπίσης τρία χαριτωμένα κορίτσια. Τὴν Στέλλα, ποὺ εἶναι προσφιλὴς σύζυγος τοῦ ἐκ Φρατσίων ἐξαιρέτου συμπατριώτου μας κ. Χαραλάμπους Μιχαὴλ Λεονταράκη, ἐπιχειρηματίου εἰς Ἄνω Μάουτ Γκραβὰτ τοῦ Μπρίσμπαν καὶ τὰς Ἔστα καὶ Γεωρ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελ.)

Ὁ ἀείμνηστος Κρίτων Δηλαβέρης

ΕΚΛΗΡΟΔΟΤΗΣΕ 100.000.000 ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Ἀπεβίωσεν εἰς Γερμανίαν, ὅπου εἶχε μεταβῇ πρὸς νοσηλείαν καὶ ἐκηδεύθη, Δημοτικῇ δαπάνῃ, εἰς Πειραιά, ὁ Κρίτων Εὐσταθίου Δηλαβέρης, ἐτῶν 78.

Ὁ μεταστὰς ἐγεννήθη εἰς Πειραιά, ὁ δὲ πατήρ του, μεγαλοβιομήχανος κεραμοποιΐας, ἀείμνηστος Εὐστάθιος Δηλαβέρης, κατήγετο ἀπὸ τὸν Καραβᾶ. Ἐσπούδασε πολιτικὰς καὶ οἰκονομικὰς ἐπιστήμας, ἦτο γλωσσομαθέστατος καὶ λάτρης τῆς μουσικῆς. Νέος ἐτράπη εἰς τὴν πολιτικὴν καὶ κατ' ἐπανάληψιν ἐξελέγη βουλευτὴς Πειραιώς καὶ Νήσων μὲ τὴν παράταξιν τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος. Συνεχίζων τὴν πατρικὴν παράδοσιν, ἵδρυσε νέον ὑπερσύγχρονον ἐργοστάσιον κεραμοποιΐας περὶ τὸ ἔτος 1935, παρὰ τὴν ὁδὸν Θηβῶν τῆς Νικαίας. Παραλλήλως πρὸς τὰς ἀσχολίας του ὡς βιομηχάνου καὶ ὡς πολιτευτοῦ, ἀνέπτυξε μεγάλην δραστηριότητα ἀνθρωπιστικὴν καὶ πολιτιστικήν, μετέχων εἴτε ὡς πρόεδρος εἴτε ὡς σύμβουλος εἰς πλείστας ὀργανώσεις.

Τὸ Νησί μας, ἀπὸ τὸ ὁποῖο ἦλκε τὴν καταγωγήν, τὸ συνέτρεξε καὶ τὸ ἐβοήθησε εἰς πολλὰς ἀνάγκας του καὶ ἠθικῶς καὶ ὑλικῶς. Τὰ σχολεῖα, οἱ ναοὶ καὶ ἄλλα κοινωφελῆ ἱδρύματα ποὺ ἐπεκαλέσθησαν τὴν βοήθειάν του, τὸν εὗρον πρόθυμον ἐνισχυτήν. Διετέλεσε μέλος τῆς Κεντρικῆς Ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς ἡ ὁποία ἵδρυσε τὸ Νοσοκομεῖον Κυθήρων καὶ ἐκ τῶν μεγαλυτέρων δωρητῶν αὐτῆς. Ἐκτὸς τῆς προσωπικῆς του συμβολῆς εἰς τὸ δυσκολώτατον ἔργον, προσέφερε ὑπὲρ τοῦ Νοσοκομείου πλέον τῶν ἑξήκοντα χιλιάδων δραχμῶν. Δυστυχῶς, περὶ τὸ ἔτος 1952 προσεβλήθη ἀπὸ καρδιακὸ νόσημα καὶ ἡ πολυσχιδὴς δρᾶσις του περιωρίσθη. Τὴν τελευταίαν πενταετίαν ἡ ζωή του ἦτο μαρτυρική. Ἄλλως πολλὰ ἀκόμη θὰ ἤθελε καὶ θὰ ἠδύνατο νὰ προσφέρῃ διὰ τὸ καλὸν τῆς κοινωνίας.

Διὰ τῆς διαθήκης ποὺ συνετάγη τὴν παραμονὴν τοῦ θανάτου του εἰς τὸ νοσοκομεῖον ποὺ ἐνοσηλεύετο, εἰς Γερμανίαν, καταλείπει σχεδὸν ὁλόκληρον τὴν περιουσίαν του, ποὺ ὑπερβαίνει εἰς ἀξίαν τὰ ἑκατὸ ἑκατομμύρια δραχμῶν, εἰς τὴν πόλιν τοῦ Πειραιῶς. Μεταξὺ τῶν εἰδικῶν κληροδοτημάτων ποὺ καθορίζει εἶναι καὶ δύο ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς τὴν καμαριέραν του, ποὺ καὶ μόνον αὐτὸ μαρτυρεῖ διὰ τὰ εὐγενικὰ καὶ ἀνθρωπιστικά του αἰσθήματα.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος ἀπὸ τὸν Μητροπολιτικὸν ναὸν τῆς Ἁγίας Τριάδος. Προέστη ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Πειραιῶς κ.κ. Χρυσόστομος καὶ παρέστησαν ὅλοι οἱ παράγοντες τῆς Πειραϊκῆς

Κρίτων Ε. Δηλαβέρης

κοινωνίας. Τοὺς Κυθηρίους ἐξεπροσώπησαν, ἐκτὸς τῶν πολυαρίθμων συμπατριωτῶν τῆς παροικίας, τὰ προεδρεῖα τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς — Ἀθηνῶν καὶ τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου, τὰ ὁποῖα καὶ κατέθεσαν στεφάνους, τὸ δὲ «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων» τὸ προεδρεῖον αὐτοῦ, τὸ ὁποῖον καὶ κατέθεσε βαρύτιμον

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΖΩΗ

JOHANNES WEBER — ΦΩΤΕΙΝΗ ΒΕΝΕΡΗ-ΧΕΛΛΕΝ

Μὲ ἐξαιρετικὴν λαμπρότητα ἐτελέσθησαν εἰς Αὐστραλίαν οἱ γάμοι τοῦ ἐξαιρετικοῦ νέου κ. JOHANNES WEBER, γεωλόγου, καταγομένου ἀπὸ τὴν Ὁλλανδίαν, μὲ τὴν χαριτωμένην δεσποινίδα, ἰατρόν, Φωτεινὴν Νικολάου Βενέρη - Χέλλεν. Ἡ στέψις ἐγένετο ἐν μέσῳ ἐκλεκτοῦ κόσμου, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου εἰς Μπρίσμπαν. Τοὺς δακτυλίους καὶ νυμφικοὺς στεφάνους ἀντήλλαξεν ὁ ἀδελφὸς τῆς νύμφης, γνωστὸς ὀδοντίατρος κ. Παναγιώτης Βενέρης - Χέλλεν. Παράνυμφοι παρέστησαν τὰ χαριτωμένα κορίτσια Πάολα καὶ Εἰρήνη Μαρσέλου, ἐκ Τάνσβιλ, ἀνεψιαὶ τῆς νύμφης καὶ ἀνθοκόρη ἦτο ἡ μικρούλα SAMANTHA Χέλλεν, ἐπίσης ἀνεψιὰ τῆς νύμφης. Μετὰ τὴν στέψιν ἐδόθη ὡραιοτάτη γαμήλιος δεξίωσις εἰς τὴν γνωστὴν αἴθουσαν WANGANUI GARDENS, ὅπου καὶ παρετέθη πλουσιώτατον δεῖπνον. Μετὰ ταῦτα ἤρχισεν ὁ χορὸς καὶ ἡ διασκέδασις εἰς ἀτμόσφαιραν οἰκογενειακῆς χαρᾶς. Μετὰ τὴν διασκέδασιν οἱ εὐτυχεῖς νεόνυμφοι ἀνεχώρησαν εἰς Νέαν Ζηλανδίαν διὰ τὸν μῆνα τοῦ μέλιτος, ἐκεῖθεν δὲ θὰ μεταβοῦν εἰς Νέαν Γουϊνέαν πρὸς μόνιμον ἐγκατάστασιν. Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας νεονύμφους, ποὺ εἰκονίζονται εἰς τὴν ἀνωτέρω φωτογραφίαν, ἐκφράζομεν θερμότατα συγχαρητήρια καὶ τοὺς εὐχόμεθα κάθε χαρὰν καὶ εὐτυχίαν.

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

Ἡ κ. Ἐλένη Δημ. Ποτάκη, τὸ γένος Παναγιώτου Καψάνη, ἔτεκεν ἄρρεν, εἰς Καναδᾶ.

— Ἡ κ. Στέλλα Κώστα Τσαούση, ἔτεκεν ἄρρεν εἰς Γουέλλιγκτον Αὐστραλίας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Θεωρῶ μεγίστην ὑποχρέωσιν καὶ Δημοσίως νὰ εὐχαριστήσω τοὺς ἰατροὺς καὶ Προσωπικὸν τοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων διὰ τὴν στοργικὴν συμπαράστασίν των πρὸς ἐμέ, ὅτε εὑρισκόμην εἰς τὸ κρεβάτι τοῦ πόνου λόγῳ ἀτυχήματος. Ὁμοίως εὐχαριστῶ θερμῶς:

Τὸν Ἀξιότιμον κ. Νομάρχην διὰ τὸ ἀμέριστον ἐνδιαφέρον του καὶ τὴν προσωπικὴν συμπαράστασίν του διὰ τὴν δρομολόγησιν εἰδικοῦ ἀεροσκάφους, ὡς καὶ τὸν Διοικητὴν Α. Τ. Κυθήρων διὰ τὸ ὑπ' αὐτοῦ ἐπιδειχθὲν ἐνδιαφέρον, διὰ τὴν ταχεῖαν μεταφοράν μου εἰς Ἀθήνας.

Τὸν ἀξιότιμον κ. Ἠλίαν Λαμνάτον Γενικὸν Διευθυντὴν Κρατικοῦ Νοσοκομείου «Βασίλισσα Φρειδερίκη», τοῦ ὁποίου τὸ στοργικὸν ἐνδιαφέρον συγκινεῖ κάθε εὑρισκόμενον εἰς τὴν θέσιν μου.

Τὸν κ. Γεώργιον Παν. Τσαΐλαν Διευθυντὴν Ὀρθοπεδικοῦ τμήματος τοῦ ὡς ἄνω Νοσοκομείου διὰ τὴν ἐπιτυχῆ χειρουργικὴν ἐπέμβαση, καὶ τὸ προσωπικὸν του ἐνδιαφέρον.

Τὸν ἔγκριτον συμπατριώτην μας ἰατρὸν κ. Γεώργιον Παν. Στρατηγὸν Διευθυντὴν Δερματολογικοῦ τμήματος τοῦ ὡς ἄνω Νοσοκομείου διὰ τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν στοργὴν μὲ τὴν ὁποίαν μὲ περιέβαλλε καθ' ὅλας τὰς δυσκόλους, εἰς τὸ ὡς ἄνω Νοσοκομεῖον ἡμέρας παραμονῆς μου, ὡς περιβάλλει καὶ κάθε Κυθήριον.

Τὸν κ. Παναγιώτην Θεοδ. Στρατηγὸν διὰ τοὺς κόπους εἰς τοὺς ὁποίους ὑπεβλήθη καὶ διὰ τὴν ἀμέριστον στοργὴν καὶ φροντίδα μὲ τὴν ὁποίαν μὲ περιέβαλε ἀπὸ τὴν πρώτην στιγμὴν τοῦ ἀτυχήματός μου μέχρι καὶ τῆς ἐπιστροφῆς μου εἰς τὸ χωριό μου.

Τέλος θὰ ἦτο μεγάλη παράληψις ἐὰν δὲν εὐχαριστοῦσα καὶ δὲν εὐγνωμονοῦσα ὅλους τοὺς ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ διαμένοντας πατριώτας καὶ χωριανούς μου, οἱ ὁποῖοι κατ' ἐπανάληψιν μὲ ἐπεσκέφθησαν καὶ μοῦ συμπαρεστάθησαν εἰς τὰς δυσκόλους στιγμάς, ὡς καὶ τὰ ἐξαδέλφια μου Μηνᾶ καὶ Ζωὴ Καρύδη, οἱ ὁποῖοι ψυχημερὸν εὑρίσκοντο κοντά μου καὶ μοῦ προσέφερον κάθε βοήθεια. Ὅλους τοὺς ἀνωτέρω εὐγνωμονῶ καὶ ἀπείρως εὐχαριστῶ.

Χαράλαμπος Μαλάνος
Μυλοπότσιμον - Κυθήρων

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ ἐκφράσω καὶ δημοσίως τὴν βαθυτάτην εὐγνωμοσύνην μου πρὸς τὸν διακεκριμένον ἐπιστήμονα καὶ ἀγνὸν ἀνθρωπιστὴν κ. Σπυρίδωνα Μιλίγκον διευθυντὴν τῆς Β΄ χειρουργικῆς κλινικῆς τοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου Πειραιῶς, πρὸς τοὺς βοηθοὺς του καὶ τὸ προσωπικὸ τῆς κλινικῆς, διὰ τὴν λαμπρὰν ἐπέμβασιν καὶ τὴν μετέπειτα στοργικὴν νοσηλείαν τῆς συζύγου μου Ἀλεξάνδρας Π. Κασιμάτη.

Ὁμοίως εὐχαριστῶ θερμότατα τὸν ἔγκριτον συμπατριώτην μας διευθυντὴν τῆς Δερματολογικῆς κλινικῆς τοῦ ἰδίου Νοσοκομείου, κ. Γεώργιον Π. Στρατηγὸν διὰ τὴν ἀνεκτίμητον ἠθικὴν του συμπαράστασιν, τοὺς κόπους καὶ τὰς φροντίδας του καὶ γενικῶς τὴν βοήθειαν ἣν μᾶς παρέσχε εἰς στιγμὰς κρισίμους.

Ἡ εὐγνωμοσύνη μου πρὸς ὅλους θὰ εἶναι παντοτεινή.

Παναγ. Γ. Κασιμάτης
Δημητρακοπούλου 99 Ἀθῆναι

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ

Κον Μηνᾶν Τζωρτζόπουλον, εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσῳ τοῦ φιλτάτου μας ἐξαδέλφου σας ἰατροῦ κ. Χαρ. Κρίθαρη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κους Νικόλαον Στρατηγόν, εἰς Σύδνεϋ καὶ Κων)νον Τριφύλλη εἰς Κόφφς Χάρμπουρ Αὐστραλίας. Συνδρομαί σας ἐλήφθησαν μέσῳ τοῦ ἀντιπροσώπου καὶ φίλου μας κ. Νικολάου Γ. Κασιμάτη. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Καν Μεταξίαν Π. Γεωργοπούλου, εἰς Ταίμωθ Αὐστραλίας. Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Κον Νικόλαον Γ. Μεγαλοκονόμου, εἰς Νέαν Ὑόρκην Ἀμερικῆς. Θερμῶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὴν ληφθεῖσαν ἐπιστολήν σας. Ἡ σχετικὴ ἐντολή σας ἐξετελέσθη, καὶ μένομεν πάντοτε πρόθυμοι. Σᾶς εὐχόμεθα κάθε εὐτυχίαν καὶ πρόοδον.

Καν Ἐλένην Σπ. Κονόμου, εἰς Βαλτιμόρην Ἀμερικῆς. Ἐπιστολὴ καὶ συνδρομή σας ἐλήφθησαν. Σᾶς εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΠΑΝΤΑΛΟΝΙΩΝ
ΑΝΔΡΙΚΩΝ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ
«ΤΟ ΤΕΛΕΙΟΝ»
Ἕτοιμα καὶ ἐπὶ παραγγελία — Τιμαὶ Ἐργοστασίου
ΘΕΟΔΩΡΟΥ ΑΝΑΣΤ. ΚΑΡΑΜΠΙΝΗ (ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ)
ΖΑΝ ΜΩΡΕΑΣ 12—14 ΚΟΥΚΑΚΙ — ΤΗΛ. 9222.293

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΑΣ — ΒΙΟΧΗΜΕΙΑΣ — ΠΑΡΑΣΙΤΟΛΟΓΙΑΣ — ΑΙΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ
ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗΣ Χ. ΓΚΙΖΕΛΗ — ΝΙΚΟΛΕΤΤΟΥ
ΙΑΤΡΟΥ - ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΟΥ
(ΠΡΩΗΝ ΜΑΡΘΑΣ ΓΙΑΧΝΗ — ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ)
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 352 & Α. ΛΑΣΚΑΡΑΤΟΥ 1 — ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛ. 288-433

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚ. ΣΤΑΘΗΣ
ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ
ΠΡΟΜΗΘΕΥΘΗΤΕ ΤΑ ΕΙΔΗ ΣΑΣ
ΕΙΣ ΤΙΜΑΣ ΧΟΝΔΡΙΚΗΣ ΠΩΛΗΣΕΩΣ

GEORGE P. STRATIGOS
STRATIGON REALTY COMPANY
7345 NORTH HARLEM AVENUE
NILES ILLINOIS 60648 U.S.A.
TELEPHONE 647-8108

ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Κυθηραϊκοὶ χοροὶ καὶ τραγούδια

ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Π. ΜΟΥΛΟΥ

Πρὸ ἐτῶν, εἰς τὴν «Κυθηραϊκὴν Δράσιν» ἐδημοσιεύθη ἄρθρον μου μὲ τὸν τίτλον: «Λαογραφία, Κυθηραϊκὴ Μουσικὴ καὶ Μαντινάδες». Σήμερον ἐπανέρχομαι μὲ τὴν εὐκαιρίαν τῆς ἐπιδείξεως Κυθηραϊκῶν χορῶν καὶ τραγουδιῶν, ἡ ὁποία ἔγινε ἀπὸ τὸ Τηελοπτικὸ Δίκτυο τῆς Υ.ΕΝ.Ε.Δ.

Μὲ τὴν φροντίδα τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Πειραιῶς — Ἀθηνῶν (ἡ ὁποία μαζὶ μὲ τὸν Κυθηραϊκὸν Σύνδεσμον Ἀθηνῶν εἶναι ἡ συνισταμένη τῶν Κυθηραϊκῶν πραγμάτων εἰς Ἀθήνας καὶ Πειραιά) ἐνεφανίσθησαν εἰς τὴν Τηλεόρασιν νεάνιδες μὲ τοπικὲς ἐνδυμασίες διὰ τοὺς χορούς. Ὀργανοπαίκται ἦσαν οἱ κ.κ. Π. Μαυρομμάτης βιολὶ καὶ Μαυροδημητράκης, λαούτο. Τὰ τραγούδια ἐρμήνευσε ὁ κ. Εὐάγ. Καβγιέρης.

Χορεύθηκαν: τὰ «Ζαγαράκια», «Διπλός», «Παπαδοπαναγιώταινα», «Καραβίτικος» (ἐτραγούδησε ἡ κ. Χατζηδάκη).

Τὰ «Ζαγαράκια» εἶναι ἀπὸ τοὺς ἑπτάσημους Πελοποννησιακοὺς ποὺ ἔχουν ἐγκλιματισθῆ εἰς τὰ Κύθηρα, ὅπως καὶ ἄλλοι. (Βλέπε ἄρθρον περὶ Κυθηραϊκῆς μουσικῆς εἰς τὸ βιβλίον τοῦ κ. Ματζάρογλου). Εἶναι δὲ ἀλληγορία ἀπὸ τὸ περίφημο τραγούδι τῶν παραλλαγῶν, ποὺ ἀπηγγέλθη εἰς τὴν διάλεξιν τοῦ Παρνασσοῦ καὶ ἐτραγουδήθη ἀπὸ τὴν κ. Κοκόλα («Ἐρόδισεν ἡ ἀνατολὴ καὶ ξημερώνει δύση, γλυκοχαράζουν τὰ βουνὰ καὶ ὁ Αὐγερινὸς τραβιέται»). Ἐπίσης τὸ «Κορίτσια ἐμπάτε στὸ χορὸ νὰ μάθετε τραγούδια» εἶναι Πελοποννησιακὸ καὶ μετεφυτεύθη καὶ ἐγκλιματίσθη εἰς τὰ Κύθηρα ὡς Κομπιάνικος. Τὸ τραγούδι αὐτὸ καὶ τὸν χορὸ τὰ συμπεριέλαβε ὁ Κορομηλᾶς στὸ περίφημο κωμειδύλλιον ὁ «Ἀγαπητικὸς τῆς βοσκοπούλας».

Καὶ εἴτε θέατρον εἶναι εἴτε κινηματογράφος, τραγουδιέται καὶ χορεύεται. Εἰς τὰ Κύθηρα μετυφετεύθη ἀπὸ κομπῆδες καὶ ὠνομάσθη Κομπηάνικος εἰς τὸν ἕξω Δῆμον, ἐνῶ εἰς τὸν μέσα Δῆμον ὀνομάζεται Παπαδοπαναγιώταινα.

Φαίνεται λοιπόν, ὅτι κάποιος μεσαρίτης «καψούρης» κατὰ τὸ κοινῶς λεγόμενον, θέλων νὰ ἐκδηλώση τοὺς ἐρωτικούς του οἴστρους πρὸς τὴν ὀμορφη παπαδοπούλα, προσήρμοσε στὴν μελωδία τοῦ χοροῦ καὶ τοῦ τραγουδιοῦ τὸ δικό του τραγούδι «Παπαδοπαναγιώταινα» μὲ τ' ὄμορφο κορίτσι, ὥστε νὰ κληρονομηθῆ αὐτὴ ἡ διαφορὰ κατὰ τὸ τραγούδι.

Καὶ ἄλλοτε ἐγράψαμε ὅτι μεταξὺ τῶν δύο Δήμων δὲν εἶναι μόνον ὁ γλωσσικὸς διαφορισμός, ἀλλὰ εἶναι καὶ ὁ μουσικός.

Ἀλλὰ κατὰ τὸν χορὸν ἔχει πολλὲς ἐναλλαγὲς καὶ φιγοῦρες τόσον ἀπὸ τοὺς πρώτους διδάξαντας, ὅσον εἰς τὸ θέατρον καὶ τὸν κινηματογράφον, κατὰ δὲ τὴν προβολήν του ἀπὸ τὸ Δίκτυον τοῦ Ε.Ι.Ρ.Τ. ἐκτελεῖται ὡς Πελοποννησιακὸς (ὅπως εἶναι) σὲ ὅλη τὴν χορευτικὴ γραμμή.

Ἐπίσης ὁ Ἅγιος Γιώργης εἶναι θρησκευτικὸς χορὸς ὅπως καταφαίνεται ἀπὸ τὶς φιγοῦρες ὑποκλίσεις εὐσεβείας καὶ δηματισμούς, ἐγκλιματισθεὶς εἰς τὰ Κύθηρα, εἶναι ὅμως γνωστὸς καὶ εἰς τὴν Κέρκυραν χωρὶς νὰ εἶναι Ἑπτανησιακός, ἀλλὰ Δωδεκανησιακὸς καὶ ἀναφέρεται εἰς τὴν Τουρκοκρατίαν, ὅπως τὸ συγγενὲς τραγούδι: «Κάτω στὸν Ἅγιο Γιώργη, κάτω στὸ κρύο νερό, σκοτώσαν τὸν Γιαννάκη, τὸν μοναχογυιό. Τοῦρκοι τὸν ἐσκοτώσαν, Ρωμιοὶ τὸν κλαίγανε». «Κάτω στὴ Ρόδο στὸ Ροδονῆσι, Τοῦρκος ἐβγῆκε νὰ κυνηγήση. Δὲν κυνηγοῦσε λαγοὺς καὶ 'λάφια, μον' κυνηγοῦσε τὰ μαῦρα μάτια».

Ἂς σημειωθῆ ὅτι τὰ τραγούδια καὶ οἱ χοροὶ ταξίδευαν ἀπὸ τόπο σὲ τόπο ὅπως οἱ ἀηοκρηάτικοι σατιρικοὶ «Πῶς τὸ τρίβουν τὸ πιπέρι τοῦ βορδὸν οἱ καλογέροι» καὶ τὸ «Ἐπαδὰ μωρὲ ἐπαδά, ἐπαδὰ τὴν ἔχασα τὴ σκουρολεμπίδα μου». (Σ.Σ.: Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ τὴν ἀποστείλη Κυψέλης 29 εἰς τὸν συγγραφέα).

Ὁ χορευθεὶς διπλὸς καὶ ἀναγγελθεὶς ὡς Μπουρδάρης εἶναι ἀδελφοξαδέλφια μὲ τὸν Κρητικὸ Πεντοζάλη. Εἶναι οἱ ἀρχαῖοι Πυρρίχιοι καὶ ἀνήκουν εἰς τοὺς ἀνατεστικοὺς ἐμβατηρίους ρυθμούς. Εἶναι οἱ διπλοὶ ἀνάπαιστοι.

Ὁ λαὸς διέσωσε τὴν ὀνομασία τοῦ διπλοῦ, ἀλλὰ ἔδωσε τὴν προσωνυμία «Μπουρδάρης». Ὅπως λοιπὸν ὁ Πεντοζάλης πρέπει νὰ ἔχη τὶς παθιές του, ἔτσι καὶ ὁ Μπουρδάρης νὰ ἔχη τὸ μπουρδάρημα, τὸ τριτσιμπήδημα, τὸ τσιλιπούρδημα. «Ἐμπῆκε πάλι στὸ χορὸ τὸ ὡραῖο πορτοκάλι, ἐμύρισε ἡ μιὰ μεριά, ἐμύρισε κι' ἡ ἄλλη».

Ἐχορεύθη καὶ ἐτραγουδήθη ὁ ἑπτάσημος καραβίτικος, ὁ ὁποῖος, μὲ τοὺς τετράσημους μεσαρήτικους εἶναι ἡ μελωδικὴ καὶ χρωματικὴ δημιουργία τοῦ τόπου.

Ἡ κ. Χατζηδάκη εἶναι προνομιακὴ ἑρμηνεύτρια τῶν νησιώτικων τραγουδιῶν.

Τὸ μαντήλι στὴ μέση δὲν ἀνήκει στὴ γυναικεία ἐνδυματολογία, ἀλλὰ εἶναι ἀτυχὴς φολκλορικὴ ἐπινόησις, ποὺ ἀντίκειται εἰς τὴν τοπικὴν λαογραφίαν.

Μετὰ τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων ἡ τάσις αὐτὴ ἐπιδείξεως Ἑλληνικῶν χορῶν, τραγουδιῶν καὶ ἐνδυμασιῶν ἔλαβε ἔκτασιν, ὥστε νὰ δημιουργηθοῦν ἀρκετοὶ χορευτικοὶ ὅμιλοι.

Ὁ κ. Κουσιάδης ἀναγνωρίζεται ὡς αὐθεντία ἀπὸ τοὺς ἡγουμένους τῶν διαφόρων χορευτικῶν ὁμίλων, εἶναι ὁ πρῶτος ποὺ ἐδίδαξε καὶ παρουσίασε μὲ τὸν ὅμιλόν του ἀπὸ τῆς σκηνῆς τοῦ «Παρνασσοῦ» τὸ «γιαργητὸ» τῆς Ζακύνθου, ὁ ὁποῖος δὲν εἶναι ἄλλος παρὰ ὁ ἀρχαῖος γέρανος ἢ ἀγέρανος τὸ κοινῶς γεράνι, ἐπειδὴ πάει ἐμπρὸς - πίσω — ὁ χορὸς τοῦ Θησέως, χορευθεὶς ὑπὸ τῶν συντρόφων του ἐν τῷ λαβυρίνθῳ καὶ Κρησῶν παρθένων.

Τόσην δὲ ἐντύπωσιν ἔκανε ὥστε ὁ κορυφαῖος τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος Σπ. Μελᾶς ἔγραψε εἰς τὸν Ἀθηναϊκὸν Τύπον διθυραμβικὴν κριτικήν, ὁ δὲ Κυθήριος μουσικολόγος κ. Ἰωσ. Παπαδόπουλος «Γκρέκας» εἰς τὸν Πειραϊκὸν Τύπον ἔκανε ἀνάλυσιν τοῦ χοροῦ ὅπως χορεύεται μὲ τὴν «ταμπουρλονιάκαρα», διεσώθη δὲ ὑπὸ Κρητῶν προσφύγων, οἱ ὁποῖοι κατὰ τὴν μεγάλην ἐπανάστασιν ἐπὶ ἐνετοκρατίας τὸ 1650 περίπου συναποκομίσαντες τὰ ἱερά των καὶ ὅσια, μετέφεραν καὶ τὸν χορὸν αὐτόν.

Κατὰ τὴν ἰδίαν ἐποχὴν ἐπροσφυγοποιήθη καὶ ἡ οἰκογένεια τοῦ Σολωμοῦ, ὥστε ὁ ἐθνικὸς ποιητὴς νὰ ἔχη Ζακυνθίαν τὴν καταγωγήν.

(Ἡ συνέχεια εἰς τὸ ἑπόμενον)

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

Τὸ Δ. Σ. τοῦ ἐν Ἀθήναις κοινωφελοῦς Ἱδρύματος «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων» συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ Γρηγορίου Γεωργίου Κασιμάτη, ἐπισημβάντος εἰς Τασμάνιαν Αὐστραλίας, καὶ λαβὸν ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁ μεταστὰς ὑπῆρξε ἐξέχουσα φυσιογνωμία τοῦ ἐν Αὐστραλίᾳ Ἑλληνισμοῦ, ὅτι μὲ τὴν πληθωρικὴν δρᾶσιν καὶ τὸ ἀνώτερον ἦθος του ἐτίμησε τὸ Ἑλληνικὸν ὄνομα, ὅτι διέθεσε πολλὰς δυνάμεις του εἰς ἔργα ἀνθρωπισμοῦ καὶ προόδου, ὅτι ἐπὶ μακρὸν καὶ πολυειδῶς συνέτρεξε τὰ κοινωφελῆ ἱδρύματα τῆς ἰδιαιτέρας μας πατρίδος, ὅτι ὑπῆρξε μέγας συντελεστὴς καὶ οἰκονομικὸς χορηγὸς τοῦ ἱδρυομένου Γηροκομείου Κυθήρων, ὁμοφώνως ἀποφασίζει καὶ ψηφίζει:

1. Ἐκφράζει τὴν βαθυτάτην ὀδύνην του διὰ τὸν θάνατον τοῦ διακεκριμένου τούτου ἀνδρός.
2. Ἀνακηρύσσει αὐτὸν μέγαν εὐεργέτην τοῦ Γηροκομείου Κυθήρων.
3. Νὰ ἀναρτηθῆ ἡ εἰκὼν τοῦ μεταστάντος εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ ἱδρύματος.
4. Νὰ διατεθῆ ἐκ τοῦ ταμείου τοῦ ἱδρύματος, εἰς μνήμην Γρηγορίου Κασιμάτη, ποσὸν 3.000 δραχμῶν ὑπὲρ τοῦ Γηροκομείου.
5. Νὰ σταλῆ ἀντίγραφον τοῦ παρόντος ψηφίσματος εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος καὶ νὰ δημοσιευθῆ τοῦτο διὰ τοῦ Κυθηραϊκοῦ Τύπου.

Ἀθῆναι 23 Μαρτίου 1972

Ὁ ἐπίτιμος Πρόεδρος
Γρηγόριος Π. Κασιμάτης
Ἀκαδημαϊκὸς

Ὁ Πρόεδρος
Ἰωάννης Π. Φώτιος

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Ἰωάννης Σ. Κασιμάτης

Τὰ Μέλη:
Ἰωάννης Ν. Στάης, Θεόδωρος Ἀρχοντούλης, Βασίλειος Μπαβέας, Παναγιώτης Κασιμάτης, Παναγιώτης Τριφύλλης, Παναγιώτης Λεβούνης.

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν συνελθὸν ἐκτάκτως εἰς συνεδρίασιν τὴν 28ην Φεβρουαρίου ἐ.ἔ. ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ Κρίτωνος Εὐσταθίου Δηλαβέρη πολλὰς καὶ πολυτίμους προσενεγκόντος ὑπηρεσίας εἰς τὴν ἰδιαιτέραν μας πατρίδα Κύθηρα, ὁμοφώνως ἀποφασίζει καὶ ψηφίζει:

1) Ὅπως παρακολουθήση ἐν σώματι τὴν ἐκφορὰν αὐτοῦ.

2) Ὅπως ἀντὶ στεφάνου καταθέση δραχμὰς πεντακοσίας (500) ὑπὲρ τῶν ἔργων Ἀεροδρομίου Κυθήρων εἰς μνήμην τοῦ ἐκλειποντος.

3) Ὅπως τὸ παρὸν ψήφισμα ἐπιδοθῆ εἰς τοὺς οἰκείους του καὶ δημοσιευθῆ διὰ τῶν Κυθηραϊκῶν Ἐφημερίδων.

Ὁ Πρόεδρος
Κωνστ. Λουράντος
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Ἐμμ. Λουράντος
Τὰ Μέλη
Παν. Γ. Κασιμάτης, Ἐμμ. Ν. Σάμιος, Χαριλ. Ξ. Σαραντόπουλος, Νικ. Βαρυπάτης, Νικ. Γ. Φατσέας, Γεώργ. Β. Κασιμάτης, Γεώργ. Ι. Κασιμάτης, Παναγ. Κ. Ράϊκος, Νικ. Ι. Καρύδης.

Τὸ Δ. Σ. τοῦ Οἰκοδομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Κυθηρίων «Παναγία Μυρτιδιώτισσα» συνελθὸν ἐκτάκτως ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ διακεκριμένου ἀνδρὸς

ΚΡΙΤΩΝΟΣ Ε. ΔΗΛΑΒΕΡΗ
Βιομηχάνου - πολιτευτοῦ

δστις ὑπῆρξε ἐπίλεκτον μέλος τοῦ Συνεταιρισμοῦ μας καὶ προσέφερεν εἰς αὐτὸν πολλὰς καὶ μεγάλας ὑπηρεσίας, ὁμοφώνως ἀποφασίζει καὶ ψηφίζει:

1. Ἐκφράζει τὴν θλῖψιν τῶν μελῶν τοῦ Συνεταιρισμοῦ, διὰ τὴν ἀπώλειαν τοιούτου διακεκριμένου ἀνδρός.
2. Νὰ παρακολουθήση σύσσωμο τὴν κηδείαν αὐτοῦ.
3. Νὰ καταθέση στέφανον ἐπὶ τῆς σοροῦ του.
4. Νὰ δημοσιευθῆ τὸ παρὸν ψήφισμα διὰ τοῦ Κυθηραϊκοῦ τύπου.

Πειραιεὺς 28 Φεβρουαρ. 1972

Ὁ Πρόεδρος
Ἐμμαν. Σ. Μεγαλοοικονόμος
Ὁ Γενικὸς Γραμματεὺς
Ἀλέξανδρ. Γ. Χαρχαλάκης

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει πενταετίας ἀπὸ τοῦ θανάτου τῆς σεβαστῆς μας μητρὸς

ΑΝΝΗΣ Ι. ΚΡΙΘΑΡΗ

ἐτελέσαμεν τρισάγιον ἐπὶ τοῦ τάφου της.

Τὰ παιδιά της: Εὐάγγελος καὶ Ἑλένη Κρίθαρη, Μαρία καὶ Σοφοκλῆς Νεῖρος, Εἰρήνη καὶ Κώστας Μπαλτάσης, Ἀντώνιος Ἰωάννου Κρίθαρης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς ὅσους μᾶς παρεστάθησαν, καθ' οἱονδήποτε τρόπον, εἰς τὸ βαρύτατο πένθος μας, ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τῆς προσφιλεστάτης μας συζύγου, ἀδελφῆς καὶ θείας

ΕΛΕΝΗΣ ΑΝΔΡΕΟΥ
ΣΤΑΘΗ

Ἐκφράζομεν θερμὰς εὐχαριστίας.

Ὁ σύζυγος: Ἀνδρέας Π. Στάθης.

Οἱ ἀδελφοί: Κοσμᾶς καὶ Ραλοῦ Καψάνη.

Παναγιώτης καὶ Κατερίνα Καψάνη. Ἀριστείδης καὶ Σμαρῶ Καψάνη, Ἡρακλῆς καὶ Εὐδοκία Καψάνη. Ἄννα καὶ Μάνος Βενάρδος. Δημήτριος Π. Στάθης, Μαρία καὶ Θεόδωρος Εὐαγγελίδης.

Οἱ ἀνεψιοί.

Πάντας τοὺς καθ' οἱονδήποτε τρόπον συμμετασχόντας τοῦ πένθους μας, ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς λατρευτῆς μας μητρός, ἀδελφῆς καὶ μάμμης

ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΣ ΒΡ. ΧΑΝΙΩΤΗ

Εὐχαριστοῦμεν θερμῶς.

Τὰ τέκνα: Σοφία καὶ Ἀντώνιος Λαπατᾶς. Ἑλένη Δ. Πρινέα. Δημήτριος Βρ. Χανιώτης. Εὐφροσύνη Βρ. Χανιώτη. Παναγιώτης καὶ Εἰρήνη Χανιώτη. Δέσποινα καὶ Κυριάκος Ἀρώνης. Μίνα καὶ Παναγιώτης Μηλιώτης. Θεόδωρος καὶ Τούλα Χανιώτη.

Οἱ ἀδελφοὶ οἰκογενειακῶς: Ἰωάννης Θεοδωρόπουλος, Δημήτριος Θεοδωρόπουλος, Οὐρανία Δημοπούλου καὶ Σταματία Μασούρη.

Οἱ ἐγγονοί. Οἱ λοιποὶ συγγενεῖς.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Συνεπληρώθη ἐξάμηνον ἀπὸ τοῦ θανάτου τοῦ ἀλησμονήτου Βρεττοῦ Πρωτοψάλτη, ὁ ὁποῖος ἀπεβίωσεν εἰς Μητάτα. Καὶ μὲ τὴν εὐκαιρίαν τοῦ μνημοσύνου, ὁ χωριανὸς καὶ στενός του φίλος Ἰωάννης Πρινέας ἢ Σαράφης, ποὺ διαμένει εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας, ἀφιερώνει εἰς τὸν μεταστάντα συγκινητικὸν ποίημα, τοῦ ὁποίου δημοσιεύομεν τοὺς κατωτέρω στίχους:

ΣΤΟΝ ΤΣΑΓΚΑΡΟΒΡΕΤΤΟ

Εἰς τὴν πραγματικότητα ὁ κόσμος εἶναι ψεύτης.
Πάει κι' ὁ Τσαγκαροβρεττὸς πού 'ταν ὀργανοπαίκτης.
Ἀπὸ παιδάκι ἔπαιζε μέσα εἰς τὸ Νησί του.
Τώρα στὰ μαγνητόφωνα θ' ἀκοῦμε τὴ φωνή του.
Θ' ἀκοῦμε τὸ τραγούδι του, τὰ ὄμορφά του λόγια,
καὶ θὰ τὸν μνημονεύωμε, θὰ λέμε μοιρολόγια.
Θὰ λέμε γιὰ τ' ἀστεῖα του τὰ τρισχαριτωμένα
γιὰ τὰ ἀγνά του αἰσθήματα, τὰ πολυξακουσμένα.
Ἤλθε κι' ἐδῶ στὸ Σύδνεϋ γιὰ νὰ μᾶς ἀνταμώση
καὶ τὸ βιολί του ἔφερε, χαρὰ γιὰ νὰ μᾶς δώση.
Λίγον καιρὸ ἐκάθησες, Βρεττέ μου, ἐδῶ κάτω.
Ἄχ φουκαρᾶ, σὲ τράβαγε τὸ χῶμα τῶν Μητάτων.
Ποτέ μου δὲν ἀλησμονῶ τὸ τελευταῖο ἀντίο,
ποὺ μοῦ 'δωσες μὲ δάκρυα, κι' αὐτὰ ὄχι γι' ἀστεῖο.
Κομήσου, Τσαγκαροβρεττέ, κι' ἐμεῖς στὴ θύμησή σου
δεήσεις θὲ νὰ κάνωμε ν' ἀναπαυθῆ ἡ ψυχή σου.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ – ΣΑΡΑΦΗΣ

ΚΥΘΗΡΑ·Ι·ΚΑ ΠΕΝΘΗ

ΕΜΜ. Ι.

«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΡΑΣΙΣ»
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΑΠΑΞ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ
Ἰδιοκτήτης — Διευθυντής: Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, Σύμης 9, Ἀθῆναι, τηλέφ. 852.679 — Δ)ντὴς Τυπογραφείου Π. ΡΑΥΤΟΠΟΥΛΟΣ, Ἄστρους 142, Ἀθῆναι, τηλέφ. 533.541.

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Κυθήρων δραχμαὶ 70. Λοιποῦ Ἐσωτερικοῦ 100. Κοινοτήτων δραχμαὶ 250. Τραπεζῶν - Σωματείων 400.
ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἀμερικῆς - Καναδᾶ - Ν. Ἀμερικῆς $ 8, ἀεροπορικῶς $ 10
Αὐστραλίας - Ἀσίας δολ. Αὐστραλίας 6, ἀεροπορικῶς δολ. 10
Ἀφρικῆς $ 8, ἀεροπορικῶς $ 10. Εὐρώπης ἀεροπορικῶς $ 6
ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 10
Ἡ πάσης φύσεως ἀλληλογραφία νὰ ἀπευθύνεται Ι. Σ. Κασιμάτην — Σύμης 9 Ἀθῆναι (Τ.Τ. 816)

ΕΔΟΘΗ ΜΕ ΜΕΓΑΛΗΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΝ ΤΗΝ ΝΥΚΤΑ ΤΗΣ 4ΗΣ ΜΑΡΤΙΟΥ ΕΙΣ ΤΟ «ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ»

ΞΕΦΑΝΤΩΜΑ ΕΙΣ ΤΟΝ ΕΤΗΣΙΟΝ ΧΟΡΟΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΠΑΡΕΣΤΗΣΑΝ ΥΠΕΡΠΕΝΤΑΚΟΣΙΟΙ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΑΙ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΚΥΘΗΡΙΟΙ

Ὅπως ἀνεμένετο, μεγάλην ἐπιτυχίαν ἐσημείωσε καὶ ἐφέτος ὁ ἐτήσιος ἀποκριάτικος χορὸς τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν. Ἐδόθη τὸ βράδυ τῆς 4ης Μαρτίου εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ ξενοδοχείου «Βασιλεὺς Γεώργιος», παρὰ τὴν πλατεῖαν Συντάγματος, καὶ συνεκέντρωσε ὑπερπεντακοσίους συμπατριώτας τῆς παροικίας καὶ πολλοὺς φιλοκυθηρίους.

Τὴν ἐκδήλωσιν ἐτίμησαν μὲ τὴν παρουσίαν των, ὁ πρόεδρος τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, διαπρεπὴς συμπατριώτης μας κ. Γρηγόριος Π. Κασιμάτης μετὰ τῆς ἐριτίμου κυρίας του, ὁ ἔγκριτος συμπατριώτης μας ἐπίτιμος πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου κ. Ἰωάννης Στάης μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ Νομάρχης Πειραιῶς κ. Ἰωάννης Πωλιουδάκης μετὰ τῆς ἀξιοτίμου κυρίας του, ὁ Δήμαρχος Ἀλίμου κ. Ἀνδρέας Μαγείρου μετὰ τῆς κυρίας του, ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἔγκριτος συμπατριώτης μας κ. Νικόλαος Ἀσπιώτης μετὰ τῆς οἰκογενείας του, ὁ ἐπιχειρηματίας κ. Κωνσταντῖνος Ῥάϊκος μετὰ τῆς οἰκογενείας του, ὁ ἐπιχειρηματίας κ. Στέλιος Τρύφων μετὰ τῆς κυρίας του καὶ τῆς πενθερᾶς του κ. Ρενέας Κασιμάτη, συζύγου τοῦ μεγάλου εὐεργέτου τῆς Νήσου μας κ. Μηνᾶ Γ. Κασιμάτη, καὶ ἄλλαι προσωπικότητες.

Τὴν Κυθηραϊκὴν Ἀδελφότητα Πειραιῶς — Ἀθηνῶν ἐξεπροσώπησαν ὁ πρόεδρος κ. Τάσης Κουκούλης μετὰ μελῶν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου της. Τὸν Κυθηραϊκὸν Οἰκοδομικὸν Συνεταιρισμὸν ἐξεπροσώπησε ὁ πρόεδρος αὐτοῦ καὶ δημοτικὸς σύμβουλος Ἀλίμου κ. Ἐμμανουὴλ Σ. Μεγαλοοικονόμος μετὰ τῆς κυρίας του Βικτωρίας καὶ τὴν Κυθηραϊκὴν παροικίαν Αὐστραλίας ὁ ἐκλεκτὸς ὁμογενὴς κ. Θεόδωρος Πασχάλης μετὰ τῆς κυρίας του Ἀθηνᾶς, μόλις ἀφιχθέντες ἀπὸ τὸ Σύδνεῦ.

Εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἐκδηλώσεως συνέβαλε κατὰ πολὺ καὶ ὁ γνωστὸς θεατρικὸς συγγραφεὺς κ. Νίκος Δ. Φατσέας, ποὺ μὲ τὴν σύζυγόν του Ἀθηνᾶ καὶ τὴν μητέρα του Βάσω, τιμοῦν πάντοτε τὰς Σωματειακάς μας ἐκδηλώσεις.

Ὁ χορὸς ἤρχισε μὲ τὸν Κυνσμου, γνωστὸς δικηγόρος κ. Κωνσταντῖνος Π. Λουράντος, ἀτηύθυνε χαιρετισμὸν πρὸς τοὺς παρισταμένους καὶ τὰς εὐχαριστίας τοῦ Δ.Σ. διὰ τὴν συμμετοχὴν των εἰς τὴν Κυθηραϊκὴν ἐκδήλωσιν. Ἐπίσης ὁ κ. Λουράντος ἐξέφρασε τὰς εὐχαριστίας τοῦ Συνδέσμου πρὸς τοὺς Κυθηρίους καὶ φιλοκυθηρίους, οἱ ὁποῖοι προσέφερον δωρεὰν τὰ πλούσια δῶρα τοῦ λαχείου, τοῦ ὁποίου τὰ ἔσοδα διατίθενται διὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ Σωματείου μας καὶ τὴν ἐπιδίωξιν τῶν ἀνθρωπιστικῶν καὶ πατριωτικῶν του σκοπῶν.

Τὸ χορευτικὸ συγκρότημα τῆς Ἀδελφότητος στὸν χορὸ τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου.

Περὶ τὸ μεσονύκτιον ὁ φιλοκυθήριος Νομάρχης Πειραιῶς κ. Ἰωάννης Πωλιουδάκης, εἰς σύντομον ἀλλὰ ἐμπνευσμένην ὁμιλίαν του ἐχαιρέτησε τοὺς παρισταμένους, συνεχάρη τὸ Δ.Σ. διὰ τὴν δρᾶσιν του καὶ ηὐχήθη εἰς τὸ Κυθηραϊκὸν Σύνδεσμον Ἀθηνῶν εὐημερίαν καὶ πρόοδον.

Συνεχίζων ὁ κ. Νομάρχης ἐτόνισε τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ἐθνικῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῆς ἐπαρχίας μας, ἀναφερθεὶς καὶ εἰς τὰ ἔργα ὑποδομῆς, τὰ ὁποῖα μελετᾶ νὰ ἐπιδιώξῃ. Μεταξὺ αὐτῶν ἀνέφερε ὁ κ. Πωλιουδάκης τὸ ἀεροδρόμιον τῆς Νήσου, τὴν κατασκευὴν προβλῆτος εἰς τὴν Πλατεῖαν Ἄμμον διὰ νὰ προσεγγίζῃ πορθμεῖον, τὴν κατασκευὴν λιμένος, ὅπου ὑποδείξουν αἱ τεχνικαὶ ὑπηρεσίαι, τὴν τουριστικὴν ἀξιοποίησιν τοῦ περιφήμου σπηλαίου Ἀγίας Σοφίας Μυλοποτάμου καὶ ἄλλα.

Τὴν Κυθηραϊκὴ βραδυά, ποὺ ἐστέφθη ἀπὸ μεγάλην ἐπιτυχίαν, ἐποίκιλε καὶ ἡ ἐμφάνισις γνωστῶν καλλιτεχνῶν τοῦ θεάτρου καὶ τῆς τηλεοράσεως, οἱ ὁποῖοι ἀπέσπασαν θερμὰ καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα. Ἰδιαιτέρως ἐχειροκροτήθη ἡ ὡραία καλλιτέχνις Μαίρη Πάλλη, ὅταν μὲ τὸν πρῶτον τοῦ Συνδέσμου ἐχόρευσαν... ἐπιτραπέζιον τσιφετέλι πρὸς ἀπερίγραπτον συγκίνησιν ὅλων τῶν παρακαθημένων τῆς ἐν λόγῳ τραπέζης.

Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς χοροεσπερίδος ἐπεκράτησαν τάξις, κέφι καὶ ἀτμόσφαιρα πατριωτικῆς ἐγκαρδιότητος.

Ἀρίστη ἡ ὀργάνωσις καὶ ἡ διάθεσις τοῦ λαχείου. Ἄψογος ἡ ἐμφάνισις τοῦ μουσικοχορευτικοῦ συγκροτήματος τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος. Ὅλοι οἱ παρευρεθέντες ἀπεκόμισαν ἀλησμόνητους ἐντυπώσεις.

Τὸ Δ. Σ. τοῦ Συνδέσμου καὶ ὅλοι οἱ ἐργασθέντες διὰ τὴν ὀργάνωσιν τῆς χοροεσπερίδος, εἶναι ἄξιοι θερμῶν συγχαρητηρίων.

ΔΩΡΕΑΙ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ ΔΙΑ ΤΟΝ ΘΡΟΝΟΝ ΤΟΥ ΝΑΟΥ «ΣΩΤΗΡ ΧΡΙΣΤΟΣ»

Μὲ τὴν φροντίδα τοῦ εἰς Σύδνεῦ ἐγκατεστημένου ἐκλεκτοῦ συμπατριώτου μας κ. Ἰωάννου Σπ, Τζάννε, ἐστάλησαν εἰς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἐπιτροπὴν Λειβαδίου, διὰ τὸν μαρμάρινον θρόνον τοῦ ναοῦ «Σωτὴρ Χριστὸς» 175 δολλάρια Αὐστραλίας, ὡς ἀκολούθως:

Κοσμᾶς καὶ Πολυτίμη Τζάννε, εἰς μνήμην τῶν γονέων των Σπύρου καὶ Καλομοίρας, Ἰωάννου καὶ Ἐλένης, ἀπέστειλαν 25 δολλάρια. Παναγιώτης καὶ Ἀλεξάνδρα Μεγαλοκονόμου, εἰς μνήμην Καλομοίρας Τζάννε, 5. Ἰωάννης καὶ Ἀλεξάνδρα Κασιμάτη, εἰς μνήμην Καλομοίρας Τζάννε, 5. Κωνσταντῖνος καὶ Μαρίκα Τζάννε, εἰς μνήμην τοῦ πατρός των Παναγιώτου Ἀνδρονίκου, 12,5. Κωνσταντῖνος καὶ Μαρίκα Τζάννε, εἰς μνήμην τῶν γονέων των Σπύρου καὶ Καλομοίρας Τζάννε, 12,5. Νικόλαος καὶ Χρυσούλα Κασιμάτη, εἰς μνήμην τοῦ πατρός των Δημητρίου Καλούτση, 10. Νικόλαος καὶ Χρυσούλα Κασιμάτη, εἰς μνήμην τῶν γονέων των Πέτρου καὶ Κυριακούλας Κασιμάτη, 10. Ἐμμανουὴλ Ἰωάννου Κασιμάτης εἰς μνήμην Πέτρου καὶ Κυριακούλας Κασιμάτη, 12,5. Ἐμμανουὴλ Ἰ. Κασιμάτης εἰς μνήμην Σπύρου καὶ Καλομοίρας Τζάννε, 12,5. Στρατῆς καὶ Φωφὼ Τζάννε, εἰς μνήμην τοῦ πατρός των Σπύρου Παναρέτου 12,5. Στρατῆς καὶ Φωφὼ Τζάννε, εἰς μνήμην τῶν γονέων των Σπύρου καὶ Καλομοίρας Τζάννε 12,5. Ἰωάννης καὶ Κούλα Τζάννε εἰς μνήμην τοῦ πατρός των Ἐμμανουὴλ Καλλιγέρου 12,5 καὶ εἰς μνήμην τῶν γονέων των Σπύρου καὶ Καλομοίρας Τζάννε 12,5.

Ὁμοίως ἀπέστειλαν πρὸς τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἐπιτροπὴν Λειβαδίου καὶ διὰ τὴν δενδροφύτευσιν τοῦ χώρου γύρω τοῦ ναοῦ τοῦ Σωτῆρος, ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Κασιμάτης μετὰ τῆς συζύγου του Χριστίνας 20 δολλάρια, εἰς μνήμην τῶν γονέων των Πέτρου καὶ Κυριακούλας Κασιμάτη καὶ Ἐμμανουὴλ Ἱερέως καὶ Κυριακούλας Μαρσέλλου.

Τέλος, ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Σύδνεῦ Αὐστραλίας, ἀνταποκρινομένη εἰς αἴτησιν τῆς Ἐπιτροπῆς Λειβαδίου, ἀπέστειλε διὰ τὸν αὐτὸν σκοπὸν 50 δολλάρια, καὶ εἰς μνήμην Καλομοίρας Τζάννε ἄλλα 30 δολλάρια.

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ καὶ ἰδιαιτέρως ὁ ταμίας αὐτῆς κ. Ἐμμανουὴλ Π. Καραβουσάνος εὐχαριστοῦν θερμῶς ὅλους τοὺς ἀνωτέρω δωρητάς, καθὼς καὶ τὸ Δ.Σ. τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος τοῦ Σύδνεῦ.

Ὁ πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου κ. Κωνσταντῖνος Λουράντος, ἐνῶ ὁμιλεῖ, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐτησίας χοροεσπερίδος, εἰς τὸ «Κὶγκ Τζώρτζ». Διακρίνονται ἐπίσης ὁ Γεν. Γραμματεὺς τοῦ Συνδέσμου κ. Ἐμμ. Ἀντ. Λουράντος, ἡ χαριτωμένη δεσποινὶς Ἀσπιώτη καὶ ὁ σύμβουλος κ. Γεώργιος Β. Κασιμάτης.

Ἀνωτέρω εἰκονίζεται ἕνα μικρὸ μέρος τοῦ καταστήματος Πέτρου Φατσέα, ποὺ διαθέτει ἠλεκτρονικὲς ψησταριές. Φαίνονται ἐπίσης ὁ ἰδιοκτήτης μὲ τὴν σύζυγόν του.

Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΕΙΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελ.)

γία, ποὺ εἶναι μαθήτριαι τοῦ Γυμνασίου.

Ἡ οἰκογένεια Πετροχείλου, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ πολλὰ ἄλλα χαρίσματά της, ποὺ τὴν κάνουν ὥστε νὰ εἶναι πολὺ δημοφιλής, φημίζεται καὶ διὰ τὰ φιλόξενα αἰσθήματα ποὺ χαρακτηρίζουν ὅλα τὰ μέλη της. Ἡ ἀπέραντη κατοικία Πετροχείλου εἶναι ἀνοικτὴ διὰ φιλοξενίαν εἰς κάθε ὁμογενῆ ποὺ διέρχεται ἀπὸ τὴν πόλιν. Ἐκεῖ θὰ συναντήσῃ κανεὶς Κυθηρίους ἀπὸ κάθε χωριό, Ροδίτες, Σμυρνιούς, Μυτιληνιούς, Ἀκρατινούς, Βορειοελλαδίτες καὶ ὁμογενεῖς ἀπὸ κάθε ἄλλη γωνιὰ τῆς ἑλληνικῆς γῆς. Μοιάζει ἡ κατοικία Πετροχείλου σὰν τὴν Μονὴν Μυρτιδίων, ὡς πρὸς τὸ πλῆθος τῶν προσερχομένων, ἀλλὰ διαφέρει κατὰ τοῦτο. Στὰ Μυρτίδια, γιὰ νὰ περάσῃ κανεὶς καλά, πρέπει νὰ ἔχῃ μαζί καὶ τὸ φαγητό του. Γιατὶ στὸ Μοναστήρι δὲν ξεφουρνίζουνε. Στοῦ Θοδωρῆ τοῦ Πετρόχειλου, γιὰ νὰ περάσῃ κανεὶς καλὰ καὶ νὰ εὐχαριστήσῃ καὶ τὸν οἰκοδεσπότη, πρέπει νὰ ἔχῃ (ὁ ἐπισκέπτης) ὄρεξιν... ἐλέφαντος. Τὰ στρᾶϊστρα δὲν γίνονται δεκτά. Οἱ χορτασμένοι καὶ οἱ ὀλιγόφαγοι ἀποτελοῦν βάρος τῆς τραπέζης του. Καὶ ὅσοι δὲν πίνουν μπύρα μὲ τὸ ἀσκί, μειονεκτοῦν ἀφάνταστα, εἶναι σχεδὸν... ἀνεπιθύμητοι (ἐκτὸς κι' ἂν πίνουν πολὺ καφέ)...

Εἰς τὸν κεντρικώτερον δρόμον τῆς πόλεως ἔχει ἕνα ἀπὸ τὰ ὡραιότερα καταστήματα τῆς Κουηνσλάνδης, ὁ δραστήριος καὶ καλόκαρδος συμπατριώτης μας κ. Πέτρος Νικ. Φατσέας, ἀπὸ τὸ χωρίον Κλαράδικα. Ψήνει καὶ ἐμπορεύεται πολλὰ εἴδη φαγητῶν, ἀλλὰ κυρίως κοτόπουλα. Εἶναι ἐφωδιασμένον μὲ τελειότατα μηχανήματα καὶ σκεύη, μὲ ἠλεκτρικὲς ψησταριὲς ποὺ μποροῦν νὰ ἑτοιμάσουν πλέον ἀπὸ 200 κοτόπουλα τὴν ὥρα. Ἐκεῖ πρωτοείδαμε καὶ... ἠλεκτρονικὴ ψησταριά, ἡ ὁποία σὲ κλάσματα τοῦ λεπτοῦ ψήνει τὰ πλέον σκληρὰ κρέατα καὶ τὰ κάνει νὰ γίνωνται μαλακὰ σὰν σῦκα. Τὸ κατάστημα αὐτὸ μᾶς ἐντυπωσίασε μὲ τὴν τελειότητά του, δύναται δὲ νὰ λειτουργήσῃ ἀποδοτικὰ καὶ μὲ ὀλιγάριθμο προσωπικό. Ὁ Γιάννης Πιέρος, στὸ Λειβάδι, ποὺ τὸ καλοκαίρι ἀντιμετωπίζει πρόβλημα ἐξυπηρετήσεως τῆς πολυπληθοῦς πελατείας του, ἀς συμβουλευθῆ τὸν Πέτρο Φατσέα, ὁ ὁποῖος τώρα - δὰ παραθερίζει εἰς τὰ Κλαράδικα, πῶς μπορεῖ νὰ προμηθευθῆ τὶς ψησταριὲς τοῦ εἴδους ἠλεκτρονικῶν. Μίαν ἀπὸ αὐτὲς ἅμα ἐγκαταστήσῃ στὸ «Πευκάκι» θὰ μᾶς θυμηθῆ γιὰ τὴν σύσταση. Ἡ ταχύτης καὶ ἡ τελειότης θὰ δώσουν στὸ μαγαζί του ἀπέραντες δυνατότητες καὶ οἱ καλοφαγάδες ποὺ τὸ κατακλύζουν, θὰ κατασπαράξουν ὅλους τοὺς παληότραγους τοῦ Τσιρίγου, γιὰ ἐρίφια γάλακτος.

Εἰς τὴν πόλιν αὐτὴν διαμένει ἀκόμη καὶ ὁ ἐκλεκτὸς Κυθήριος κ. Γεώργιος Κορωναῖος ἢ Κυβερνήτης, ποὺ κατάγεται ἀπὸ τὸν Ποταμό. Ὁ κ. Κορωναῖος μετηνάστευσε πρὸ πολλῶν ἐτῶν καὶ ἐσταδιοδρόμησε ὡς καλὸς ἐπιχειρηματίας εἰς τὸ χωρίον Τζὶν - Τζίν, ποὺ ἀπέχει περὶ τὰ σαράντα χιλιόμετρα. Ἐδημιούργησε ζηλευτὴν οἰκογένειαν, ἀποκατέστησε τὰ παιδιά του, καὶ μὲ τὸ ἦθος, τὴν καλωσύνην καὶ τὰ εὐγενικά του αἰσθήματα, ἐτίμησε τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα. Τὰ τελευταῖα χρόνια ἀπεσύρθη ἀπὸ τὰς ἐργασίας καὶ μετώκησεν εἰς Μπάντεμπεργκ, ὅπου ἀκμάζει ἀξιόλογος παροικία ὁμογενῶν. Ἠτο παιδικὸς φίλος τοῦ Χάρη Λούη καὶ εἰς ἀπὸ ἐκείνους, ὅπως τὸ ζεύγος Παύλου καὶ Ροδάνθης Κομηνοῦ, ποὺ τοῦ συμπαρεστάθησαν μέχρι τῆς τελευταίας του πνοῆς...

Ἀπὸ τὸ Μπάντεμπεργκ ἐπεσκέφθημεν τὰς Κυθηραϊκὰς παροικίας Γκλάδστων (GLADSTONE), Ροκάμπτον (ROCKHAMPTON) καὶ Μπιλοέλα (BILOELA), εἰς μίαν ἐξόρμησιν τριημέρου διαρκείας, μὲ ἐπιστροφὴν καὶ πάλιν εἰς Μπάντεμπεργκ. Συνοδός μας πάντοτε ὁ ἀνεκτίμητος πρόεδρος Μανώλης Βενάρδος. Ἔγιναν δύο διανυκτερεύσεις εἰς Γκλάδστων καὶ Ροκάμπτον καὶ μία μεταξὺ Μπιλοέλα καὶ Μπάντεμπεργκ, ποὺ τὴν περάσαμε... αὐτοκινητάδα, χωρὶς ὕπνο. Ὁ Μανώλης εἶναι, εὐτυχῶς, συνηθισμένος στὰ ξενύχτια, τόσο λόγῳ τῆς δουλειᾶς του ὡς θεατρικοῦ ἐπιχειρηματία, ὅσον καὶ ἀπὸ τὴν ἀκαταπόνητον κοινωφελῆ του δρᾶσιν ὡς ἀντιδημάρχου τῆς περιφερείας του, προέδρου τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος καὶ ὡς συμβούλου εἰς πλεῖστα Σωματεῖα καὶ Ὀργανώσεις, ποὺ προϋποθέτουν νυκτερινὰς παραστάσεις καὶ διαβουλεύσεις. Ἔτσι, ὅλα πῆγαν καλά.

Ἐκαλύψαμε διαδρομὴν 800 μέχρι 900 χιλιομέτρων καὶ τὸ αὐτοκίνητον οὐδέποτε ἐγκατέλειψε ἐντελῶς τὴν ἄσφαλτον, μολονότι δυὸ - τρεῖς φορές, μετὰ τὰ μεσάνυκτα, ἐπεριάθη νὰ... ὁρμήσῃ σὲ παρακείμενες τοῦ δρόμου καλαμοφυτεῖες... Οὔτε καὶ θύματα ἐσημειώθησαν μεταξὺ τῶν λαγῶν, τῶν κουνελιῶν, τῶν καγκουρῶ καὶ λοιπῶν νυκτοβίων. Ὁ Μανώλης, χρόνια κάνει αὐτὴν τὴν διαδρομὴν διὰ τὰς ὑποθέσεις τῆς Ἀδελφότητος, τῆς ὁποίας ἐπίλεκτα μέλη εἶναι οἱ συμπατριῶται τῶν ἀνωτέρω πόλεων. Φαίνεται λοιπόν, ὅτι μὲ τὸ πέρασμά του, ἔχει ἀπὸ μακροῦ ἀπαλλαγῆ ἡ περιοχὴ ἀπὸ τὰ ἀπρόσεκτα ζωντανά, ποὺ θὰ μποροῦσαν νὰ πέσουν τώρα εἰς τοὺς τροχούς μας.

(Ἀκολουθεῖ)

ΑΦΙΧΘΗΣΑΝ ΑΠΟ ΤΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ

Ἀφίκοντο ἀπὸ τὸ ἐξωτερικό, πρὸς ἐπίσκεψιν τῆς πατρίδος καὶ τῶν ἐν Ἑλλάδι συγγενῶν των, οἱ κάτωθι ἀγαπητοὶ συμπατριῶται μας.

Παναγιώτης Ἀντωνίου Μαυρομμάτης, ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀγία Ἀναστασία. Ὁ κ. Μαυρομμάτης εἶναι γνωστὸς ἐπιχειρηματίας εἰς τὴν πόλιν Καμπέρρα. Ἔλειπε εἰς Αὐστραλίαν 23 χρόνια.

— Εὐάγγελος Παναγιώτου Μαγουλᾶς μετὰ τῆς συζύγου του Ἀγγελῆς καὶ τῶν τέκνων των. Ὁ κ. Μαγουλᾶς διατηρεῖ μετὰ τοῦ ἀδελφοῦ του Ἰωάννου, ἀνθούσας ἐπιχειρήσεις εἰς τὴν πόλιν Λίβερπουλ, κατάγονται δὲ ἀπὸ τὸ χωρίον Περλιγκιάνικα. Ἡ σύζυγός του κ. Ἀρετὴ εἶναι προσφιλὴς θυγάτηρ τοῦ γνωστοῦ συμπατριώτου κ. Σπύρου Κασιμάτη ἀπὸ τὸ χωρίον Καλοκαιρινές.

— Ἄννα Παναγιώτου Καψάνη ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Πελαγίαν. Ἡ κ. Καψάνη ἀφίκετο ἀπὸ τὸν Καναδᾶ, ὅπου εἶχε μεταβῆ πρὸς ἐπίσκεψιν τῶν παιδιῶν της Γεωργίου Καψάνη καὶ Ἐλένης Δημητρίου Ποτάκη, ποὺ εἶναι ἐγκατεστημένα εἰς Καναδᾶν μὲ λαμπρὰς ἐπιχειρήσεις.

— Τασία Α. Κορωναίου, ἐκ Ποταμοῦ. Ἡ ἀφιχθεῖσα ἐκλεκτὴ κυρία κατάγεται ἀπὸ τὸν Καραβᾶ ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας Ἰωάννου Διακοπούλου. Εἶναι ἐγκατεστημένη εἰς Σύδνεῦ καὶ ἀφίκετο, κυρίως, διὰ νὰ τελέσῃ τὸ ἐτήσιον μνημόσυνον τοῦ ἀλησμόνητου συζύγου της ἀειμνήστου Ἀλεξάνδρου Ἀνδρέου Κορωναίου ἢ Ψωμᾶ, ὁ ὁποῖος ἀπεβίωσεν εἰς Σύδνεῦ, ἐτάφη ὅμως εἰς Ποταμόν, ὡς εἶχεν ἐκφράσει εἰς τὴν οἰκογένειάν του ὡς τελευταίαν ἐπιθυμίαν του.

ΩΡΑΙΑ ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΤΑΜΑΤΑ

Τὴν Κυριακὴν 5ην Μαρτίου, ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης ἐπραγματοποίησε ὡραιότατον ἀπογευματινὸν περίπατον εἰς τὴν Μονὴν Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης εἰς Ἀμπυδαλέζαν Σταμάτας Ἀττικῆς. Ἑκατὸν τριάντα πρόσωπα ἐπιβιβάσθηκαν τριῶν πούλμαν καὶ ἐξέδραμον εἰς τὴν ὡραίαν Μονήν.

Ἐθαυμάσαμε τὰ νέα κτίρια τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ καὶ τοῦ Ξενώνος τῆς Μονῆς καὶ τοὺς ὡραιοτάτους κήπους καὶ παρτέρια γεμάτα πρασινάδες καὶ ἄνθη. Καμαρώσαμε τὶς μυρτιές, ποὺ ἡ Ἀδελφότης ἔφερε ἀπὸ τὰ Κύθηρα καὶ τὶς ἐφύτευσε πέρυσι εἰς τὴν αὐλὴν τῆς Μονῆς εἰς εἰδικὴν ἐνδρομικὴν ἐξόρμησιν, καὶ ἀπολαύσαμε ἕνα ἑσπερινὸν μὲ κατανυκτικὲς ψαλμῳδίες ποὺ ἔψαλλαν αἱ μοναχαί.

Τ. Κ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ εἰς Καψάλι ὁριζόντιος ἰδιοκτησία, ἐκ τριῶν δωματίων, εἰς τὸ κέντρον τοῦ οἰκισμοῦ καὶ εἰς τιμὴν εὐκαιρίας.
Πληροφορίαι: Τηλ. 811.047.

ΨΗΦΙΣΜΑ

Τὸ Δ.Σ. τοῦ ἐν Ἀθήναις κοινωφελοῦς ἱδρύματος «Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον Κυθήρων», συνελθὸν ἐκτάκτως, ἐπὶ τῷ θλιβερῷ ἀγγέλματι τοῦ θανάτου τοῦ διακεκριμένου συμπατριώτου

ΚΡΙΤΩΝΟΣ Ε. ΔΗΛΑΒΕΡΗ

ὅστις ὑπῆρξε ἐξέχουσα Κυθηραϊκὴ φυσιογνωμία καὶ δραστήριον μέλος τῆς Ἐρανικῆς Ἐπιτροπῆς ἡ ὁποία ἵδρυσε τὸ ἐν Ποταμῷ Κυθήρων Τριφύλλειον Νοσοκομεῖον, προσέφερεν δὲ καὶ κόπους πολλοὺς καὶ οἰκονομικὴν βοήθειαν μεγάλην, χάριν τῶν πατριωτικῶν σκοπῶν τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ ἐν συνεχείᾳ τοῦ ὡς ἄνω Τριφυλλείου Ἱδρύματος, ὁμοφώνως ἀποφασίζει καὶ ψηφίζει:

1. Ἐκφράζει τὴν βαθυτάτην θλῖψιν τῶν μελῶν τοῦ ἱδρύματος, διὰ τὴν μεγάλην ἀπώλειαν.
2. Νὰ παρακολουθήσῃ τὴν κηδείαν αὐτοῦ καὶ νὰ καταθέσῃ στέφανον ἐπὶ τῆς σοροῦ του.
4. Νὰ καταθέσῃ εἰς μνήμην του 1000 δραχμὰς ὑπὲρ τοῦ Ἐπαρχιακοῦ Μουσείου Κυθήρων.
5. Νὰ δημοσιευθῆ τὸ παρὸν ψήφισμα διὰ τοῦ Κυθηραϊκοῦ τύπου.

Ἀθῆναι 28 Φεβρουαρίου 1972.
Ὁ πρόεδρος
Ι. Π. ΦΩΤΙΟΣ
Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Ι. Σ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Ἀπόψεις

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΜΑΣ

Ἀσφαλῶς ὀλίγοι συμπατριῶται γνωρίζουν ὅτι εἰς τὸ κέντρον τῆς Ἀθήνας λειτουργεῖ ἀπὸ ἔτους, ἕνα θαυμάσιο Κυθηραϊκὸ κατάστημα, τὸ ὁποῖον θὰ ἠδύνατο νὰ ἀποτελέσῃ κέντρον καὶ ἐντευκτήριον τῶν διερχομένων Κυθηρίων καὶ ἰδίως τῶν ὁμογενῶν μας, ποὺ ἔρχονται ἀπὸ τὴν Ἀμερική, τὴν Αὐστραλία καὶ ἄλλας χώρας.

Πρόκειται διὰ τὸ μεγάλο κατάστημα τύπου Καφετερία, ποὺ εὑρίσκεται παρὰ τὴν στοὰν Σαρόγλου, εἰς τὴν πλατεῖαν Ὀμονοίας. Εἶναι εὐρύχωρον, καινουργές, καταχάθαρον, καὶ πλούσια ἐπιπλωμένον καὶ ἐξωπλισμένον μὲ ὅλα τὰ σύγχρονα σκεύη. Ἡ ἐπιχείρησις ἀνήκει εἰς τοὺς διακεκριμένους συμπατριώτας μας Νικόλαον, Πέτρον καὶ Βασίλειον Στ. Τζάννε, γνωστοὺς μεγαλεμπόρους εἰδῶν καπνιστοῦ καὶ γενικοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ οἴκου RONSON. Τὸ κατάστημα - καφετερία, φέρει τὴν ἐπιγραφὴν «JANEIRO». Οἱ συμπατριῶται τοῦ ἐξωτερικοῦ καὶ ὅσοι ἄλλοι θέλουν νὰ πάρουν ἕνα καφὲ ἢ ἀναψυκτικό, ἀπὸ ἀγνὰ ὑλικὰ καὶ ὅπως σερβίρονται εἰς τὰ πολιτισμένα μέρη τῆς Ἀμερικῆς καὶ τῆς Αὐστραλίας, ἂς τὸ ἐπισκεφθοῦν. Θὰ μείνουν ἐνθουσιασμένοι.

Σημειώνομεν ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ, ὅτι οἱ γονεῖς τῶν ἀδελφῶν Τζάννε, Σταμάτης καὶ Κατίνα Τζάννε, κατάγονται ἀπὸ τὸ χωρίον Ἀλεξανδράδες. Οἱ νέοι ἐγεννήθησαν ὅλοι εἰς τὰς Ἀθήνας. Παρὰ ταῦτα διατηροῦν ἀμείωτον τὴν ἀγάπην των πρὸς τὸ Νησί, τὸ ἐπισκέπτονται ὅπως καὶ ἡ εὐγενεστάτη ἀδελφή των Μαρίκα, καὶ πάντοτε τὸ συντρέχουν μετὰ προθυμίας εἰς τὰς διαφόρους ἀνάγκας του.

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΠΡΟΣ ΜΙΜΗΣΙΝ

Πρὸ διετίας, περίπου, ἦλθε ἀπὸ τὴν Ἀμερικὴ καὶ παραθέρισε εἰς τὸ Νησί μας, ὁ μηχανικὸς κ. Ἐμμανουὴλ Καλοκαιρινός, τοῦ ὁποίου πατὴρ εἶναι ὁ ἐκλεκτὸς Κυθήριος κ. Δημήτριος Καλοκαιρινὸς ἢ Βόλιας, ἐκ Καρβουνάδων, καὶ μήτηρ ἡ ἀείμνηστος Βάσω Καλ

ΕΥΧΟΜΕΘΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑ Θ. Ι. ΒΕΝΕΡΗ

ΚΑΛΟ ΤΑΞΙΔΙ, ΚΑΘΕ ΕΥΤΥΧΙΑ

Ἀνεχώρησεν ἀεροπορικῶς εἰς Αὐστραλίαν ὁ ἀγαπητὸς συμπατριώτης μας κ. Θεόδωρος Ἰωάννου Βενέρης μετὰ τῆς εὐγενεστάτης συζύγου του Διαμάντας καὶ τῶν χαριτωμένων τέκνων των Ἰωάννου καὶ Εὐαγγελίας. Ὁ κ. Βενέρης κατάγεται ἀπὸ τὸ χωρίον Δρυμῶνας. Ἡ σύζυγός του κατάγεται ἀπὸ τὸ χωρίον Κουρμουλιάνικα, ἐκ τῆς γνωστῆς οἰκογενείας τοῦ δημοφιλεστάτου ἱερέως Ἐμμανουὴλ Καλλιγέρου ἢ Κουρμουλῆ. Εἰς τὴν πατρίδα ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια παρέμεινε περίπου δέκα ὁκτὼ μῆνες περιβαλλομένη μὲ τὴν στοργὴν τοῦ πατρός της αἰδεσιμωτάτου Ἐμμανουὴλ Καλλιγέρου καὶ τὴν ἀγάπην τῶν ἀδελφῶν, συγγενῶν καὶ γνωστῶν της. Ἔτσι ἐδόθη καιρὸς καὶ εἰς τὰ παιδιά της, ποὺ ἐγεννήθησαν εἰς τὴν Αὐστραλίαν, νὰ γνωρίσουν τὴν Ἑλλάδα καὶ νὰ ἐξοικειωθοῦν καλύτερα μὲ τὴν γλῶσσαν μας, ποὺ ἦτο καὶ ἕνας ἀπὸ τοὺς βασικοὺς σκοποὺς τοῦ ταξιδίου τῶν γονέων των. Ἐκτὸς ἀπὸ τὸ Νησί μας, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βενέρη περιώδευσαν ὅλην τὴν Ἑλλάδα, διὰ νὰ μορφώσουν ἰδίαν ἀντίληψιν ἀπὸ τὰς προόδους τῶν τελευταίων ἐτῶν καὶ χάριν ἀναψυχῆς. Εἰς τὰς Ἀθήνας ἡ ἐκλεκτὴ οἰκογένεια παρέμεινεν ἐπὶ ἀρκετοὺς μῆνας, χάριν τῶν συγγενῶν της καὶ ἰδιαιτέρως χάριν τοῦ ἀδελφοῦ των γνωστοῦ ἐμπόρου τῶν Ἀθηνῶν κ. Παύλου Βενέρη. Ἀπὸ τὸ ταξίδι του τὸ ζεύγος Βενέρη ἀπεκόμισε ἀρίστας ἐντυπώσεις τόσον ἀπὸ τὴν θερμὴν φιλοξενίαν τῶν συγγενῶν ὅσον καὶ ἀπὸ τὴν ἀγάπην καὶ τὰς περιποιήσεις γνωστῶν καὶ φιλικῶν των οἰκογενειῶν. Πρὸς ὅλους, συγγενεῖς, φίλους καὶ γνωστούς, ἐκφράζουν, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Βενέρη θερμὰς εὐχαριστίας καὶ τοὺς εὔχονται ὑγείαν, χαρὰν καὶ πρόοδον. Ὁ κ. Βενέρης μετὰ τῆς οἰκογενείας του μεταβαίνουν εἰς τὴν πόλιν Γόλγκετ τῆς Ν. Ν. Οὐαλλίας, ὅπου διατηρεῖ ἀνθούσας ἐπιχειρήσεις. Εἰς τὴν φωτογραφίαν, ἡ ἀγαπητή μας οἰκογένεια, πρὸς τὴν ὁποίαν εὐχόμεθα καλὸ ταξίδι καὶ κάθε εὐτυχίαν.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΝ

Ἀπεφασίσθη πλήρης ἐκσυγχρονισμὸς τοῦ ἐλαιουργείου

ΜΕ ΔΑΝΕΙΟΝ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ, Μάρτιος 1972 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Συνῆλθον εἰς Λειβάδι, εἰς τακτικὴν γενικὴν συνέλευσιν τὰ μέλη τοῦ Πιστωτικοῦ Ἐλαιουργικοῦ Συνεταιρισμοῦ, μὲ τὰ ἑξῆς θέματα ἡμερησίας διατάξεως:

Ἔκθεσις πεπραγμένων τοῦ Δ. Σ., Ἔκθεσις οἰκονομικῆς διαχειρίσεως, Ἀπαλλαγὴ τοῦ Δ. Σ. ἀπὸ πάσης εὐθύνης, Διάφοροι ἀνακοινώσεις καὶ λῆψις ἀποφάσεως ἐπὶ ζωτικῶν θεμάτων τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Ἡ συνέλευσις συνῆλθεν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ἐλαιουργείου, παρετηρήθη ἄθρόα συμμετοχὴ τῶν μελῶν καὶ ζωηρὸ τὸ ἐνδιαφέρον ὅλων περὶ τὴν δραστηριότητα τοῦ Συνεταιρισμοῦ.

Τὰς ἐργασίας τῆς γενικῆς συνελεύσεως διηύθυνε ὁ πρόεδρος τοῦ Δ.Σ. κ. Ἀθανάσιος Σπ. Κασιμάτης, ὁ ὁποῖος ἀνέπτυξε λεπτομερῶς τὰ πεπραγμένα τῆς Διοικήσεως κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος, ὡς καὶ τὰ ἀφορῶντα τὴν οἰκονομικὴν διαχείρισιν καὶ ταμειακὴν κατάστασιν.

Πάντα τὰ ἀνωτέρω ἐνέκριναν ἡ γενικὴ συνέλευσις καὶ ἀπήλλαξε τὸ Δ. Σ. τοῦ Συνεταιρισμοῦ ἀπὸ πάσης εὐθύνης.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς γενικῆς συνελεύσεως, ἀνεκοινώθη ὅτι ἐφέτος αἱ ἐργασίαι τοῦ ἐλαιουργείου ἦσαν περιωρισμέναι, διότι δὲν ὑπῆρχε ἐλαιόκαρπος, λόγω τῆς πρωτοφανοῦς πτωχῆς ἐσοδείας. Προσεκομίσθησαν πρὸς ἔκθλιψιν 80.000 κιλὰ ἐλαιοκάρπου, ὁ ὁποῖος ἀπέδωκε 20.000 κιλὰ ἐλαίου καὶ 35.700 κιλὰ ἐλαιοπυρῆνος. Μὲ τὸ δικαίωμα τοῦ ἐργοστασίου εἰς ἔλαιον καὶ μὲ τὸν ἐλαιοπυρῆνα ἐκαλύφθησαν ὅλα τὰ ἔξοδα τῆς χρονιᾶς καὶ ἀπέμεινε περίσσευμα ἐξ 24.000 δραχμῶν, τὸ ὁποῖον εἰσῆλθεν εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Συνεταιρισμοῦ. Τὸ ἔλαιον ἐπωλήθη πρὸς 28 δραχμὰς κατὰ κιλὸν καὶ ὁ ἐλαιοπυρὴν πρὸς 0,58 δραχμὰς κατὰ κιλόν.

Τὸ ταμεῖον ἔχει τώρα 157.000 δραχμάς.

Ἀπεφασίσθη ἡ σύναψις δανείου 250.000 δραχμῶν ἀπὸ τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν, διὰ νὰ γίνῃ ὁ πλήρης ἐκσυγχρονισμὸς τοῦ ἐλαιουργείου. Θὰ τοποθετηθῇ ἀποφυλλωτήριον καὶ πλυντήριον τοῦ ἐλαιοκάρπου, σπαστῆρας, μαλακτῆρας, αὐτόματος γεμιστής, ἀσανσὲρ καὶ ἄλλα ἐξαρτήματα, ὥστε ἡ ἔκθλιψις τοῦ ἐλαιοκάρπου νὰ γίνεται μὲ ὅλας τὰς συγχρόνους τελειοποιήσεις καὶ νὰ δίδῃ ἔλαιον ἀνωτέρας ποιότητος.

Οἱ συνεταῖροι ἐνέκριναν ὅλας τὰς ἀνωτέρω ἀποφάσεις τῆς Διοικήσεως, καὶ συνεχάρησαν αὐτὴν διὰ τὴν λαμπρὰν δρᾶσιν της.

ΠΑΡΟΥΣΙΑ ΠΛΗΘΟΥΣ ΟΜΟΓΕΝΩΝ

Κατανυκτικὴ θρησκευτικὴ ἑορτὴ εἰς τὸν ναὸν Παναγίας Ντάμπο

ΓΑΜΟΙ ΚΑΙ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ

ΝΤΑΜΠΟ Αὐστραλίας, Μάρτιος 1972 (τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). Τὴν 27ην παρελθόντος, Κυριακὴν τῆς Ὀρθοδοξίας, ἐπανηγύρισε μὲ συρροὴν φιλοθρήσκων, ὁ ἱερὸς ναὸς τῆς Κοινότητός μας, ποὺ τιμᾶται ἐπ' ὀνόματι Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης. Φιλέορτοι προσῆλθον ἀπὸ τὰ χωρία καὶ τὰς πόλεις ὅλης τῆς κοινοτικῆς περιφερείας.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς θείας λειτουργίας ὡμίλησεν ὁ εὐσεβὴς καὶ εὐπαίδευτος ἐφημέριός μας αἰδεσιμώτατος Γεώργιος Κουκουλᾶς, ὁ ὁποῖος ἀνέπτυξε τὴν σημασίαν τῆς ἑορτῆς ποὺ τελεῖται εἰς ἀνάμνησιν τῆς κατατροπώσεως τῶν εἰκονομάχων. Περὶ τὸ τέλος τῆς ἱεροτελεστίας ἔγινε ἐπιβλητικὴ λιτάνευσις τῶν ἱερῶν εἰκόνων πέριξ τοῦ ναοῦ.

Τὴν 13ην Φεβρουαρίου ἐτελέσθησαν εἰς τὴν πόλιν μας μὲ κάθε μεγαλοπρέπειαν καὶ παρουσία πλήθους προσκεκλημένων, οἱ γάμοι τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Κοσμᾶ Τσαούση, ποὺ εἶναι γνωστὸς ἐπιχειρηματίας εἰς τὴν πόλιν Πάξ, μὲ τὴν χαριτωμένην δεσποινίδα Ἀρετὴν Φλάσκα, ἀπὸ τὴν πόλιν Ἄρμινταλ. Τοὺς γάμους ἠύλόγησεν εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τῆς Μυρτιδιωτίσσης, ὁ αἰδεσιμώτατος Γεώργιος Κουκουλᾶς.

Προσκεκλημένοι προσῆλθον ἀπὸ τὰς πόλεις Κόφφς - Χάρμπουρ, Κέμψι, Ἄρμινταλ, Γκιλγκάντρα, Ναρραμάϊν, Πάξ, Ντάμπο καὶ Σύδνεϋ. Μεταξὺ αὐτῶν καὶ τὸ ἐκλεκτὸν ζεῦγος Λάμπρου καὶ Λίνας Τσαούση, θείων τοῦ γαμβροῦ. Μὲ τὴν εὐκαιρίαν αὐτήν, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λάμπρου Τσαούση παρέμειναν ἐπὶ ἀρκετὰς ἡμέρας εἰς Ντάμπο, ἀπ' ὅπου ἐξέδραμον πρὸς ἐπίσκεψιν συγγενῶν καὶ φίλων. Πρὸς τοὺς ἀγαπητούς μας νεονύμφους ἐκφράζομεν ἐγκάρδια συγχαρητήρια. Ἐξ ἄλλου, ὁ κ. καὶ ἡ κ. Λάμπρου Τσαούση εὐχαριστοῦν θερμῶς διὰ τὴν φιλοξενείαν καὶ τὰς περιποιήσεις ποὺ τοὺς ἐγένοντο ἀπὸ ὅλους.

Τέλος, ἕνα πολὺ χαρούμενο κοινωνικὸ νέο τῆς παροικίας μας ἦσαν οἱ ἀραβῶνες τοῦ ἐκλεκτοῦ νέου κ. Μηνᾶ Μεγαλοκονόμου, μὲ τὴν ἐξαίρετη Τσιριγωτοπούλα Μαρία, θυγατέρα Ἐμμανουὴλ καὶ Κούλας Καλούτση, ποὺ εἶναι οἱ πλέον δημοφιλεῖς ὁμογενεῖς τῆς πόλεως Γουέλλιγκτων. Τοὺς εὐχόμεθα ἀπὸ καρδίας, καλὰ στέφανα.

Δ. Κ. ΤΣΑΟΥΣΗΣ

ΤΟ «ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΕΠΙ ΤΩΝ... ΕΠΑΛΞΕΩΝ

Μετὰ τὴν ἐτησίαν ἐπιθεώρησιν τοῦ σκάφους, ἀρχίζουν ἀπὸ τοῦ Μ. Σαββάτου, 8 Ἀπριλίου, τὰ τακτικὰ δρομολόγια τοῦ «Μυρτιδιώτισσα», διὰ τὴν ἄγονον γραμμὴν Κυθήρων. Ἀναχωρήσεις ἐκ Πειραιῶς ἕκαστον Σάββατον μὲ προσεγγίσεις εἰς Ἀγ. Πελαγίαν, Καψάλι καὶ Ἀντικύθηρα.

ΑΝΕΠΤΥΞΑΝ ΜΕΓΑΛΗΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑ ΕΙΣ ΕΡΓΑ ΚΟΙΝΗΣ ΩΦΕΛΕΙΑΣ

Ἀπενεμήθησαν τιμητικὰ διπλώματα εἰς τέσσαρας κοινότητας τῆς νήσου

ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΑ, ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟ, ΜΗΤΑΤΑ ΚΑΙ ΦΡΑΤΣΙΑ

Ἡ Κυθηραϊκὴ Ἀδελφότης Πειραιῶς — Ἀθηνῶν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μεγάλης ἑορτῆς ποὺ ὠργάνωσεν εἰς Πειραιὰ διὰ τὴν 150ετηρίδα τῆς Ἐθνικῆς παλιγγενεσίας, ἐκτὸς τῶν πολλῶν ἄλλων εὐστόχων ἐκδηλώσεών της, ἀπένειμε καὶ τιμητικά, ἐπὶ παπύρου, διπλώματα, εἰς τὰς κοινότητας τῆς νήσου, αἱ ὁποῖαι ἀνέπτυξαν ἱκανοποιητικὴν δραστηριότητα, εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων κοινῆς ὠφελείας.

Αἱ βραβευθεῖσαι κοινότητες εἶναι τέσσαρες: Λογοθετιανίκων, Μυλοποτάμου, Μητάτων καὶ Φρατσίων. Τὰ ἔργα τὰ ὁποῖα ἐξετελέσθησαν εἰς ἑκάστην τῶν κοινοτήτων τούτων κατὰ τὴν δεκαετίαν 1961 — 1971 καὶ τὰ ὁποῖα ἐχρηματοδοτήθησαν εἴτε ἀπὸ τὸ Κράτος, εἴτε διὰ δωρεῶν τῶν συμπατριωτῶν μας, ἔχουν ὡς ἑξῆς:

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ: Δίκτυον ὑδρεύσεως τῶν οἰκισμῶν τῆς κοινότητος, μήκους 4 χιλιομέτρων, δύο δεξαμεναί, ἀντλιοστάσιον καὶ συντριβάνι εἰς τὴν πλατεῖαν Ἀγίου Μηνᾶ. Ἀγροτικὴ ὁδὸς πρὸς Σταβλὶ καὶ Ὄχελες μήκους τεσσάρων χιλιομέτρων, ἀπὸ τοῦ χωρίου. Ἀσφαλτόστρωσις τῆς κοινοτικῆς ὁδοῦ ἀπὸ ναὸν Ἀγίου Μηνᾶ, μέχρι ναοῦ Ἀγίας Τριάδος Κατσουλιανίκων, καὶ ἀπὸ ναὸν Ἀγίας Παρασκευῆς μέχρι τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Χώρας — Ποταμοῦ. Ποτίστραι εἰς θέσιν τῆς κοινότητος «Πλατάνια», γέφυρα εἰς τὸ παρακείμενον ρέμα καὶ τσιμεντόστρωσις τοῦ δρόμου.

Ἀγροτικὴ ὁδὸς μήκους 7 χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ χωρίον Κουσουνάρι πρὸς τὰς περιφερείας Φοινικιὲς καὶ Νησάκια. Ἀγροτικὸς δρόμος ἀπὸ Κουσουνάρι εἰς περιοχὴν Ἀγίου Ἐλευθερίου, μήκους δύο περίπου χιλιομέτρων. Κατεδάφισις τῆς οἰκίας Μάνιτα, ἐντὸς τοῦ χωρίου Λογοθετιάνικα, δημιουργία πλατείας καὶ διαπλάτυνσις τοῦ δρόμου πρὸς τὸν ναὸν «Παναγία Πρινιάδικη». Διαπλάτυνσις τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ Λογοθετιανίκων εἰς θέσιν Βολιματζῆ διὰ κατεδαφίσεως μέρους τῆς παραχωρηθείσης οἰκίας Μαρίας Χριστιάνου. Κατασκευὴ καταθλιπτικοῦ ἀγωγοῦ καὶ ἀντλιοστασίου, διὰ τὴν κοινοτικὴν ὕδρευσιν. Τσιμεντόστρωσις κοινοτικῶν δρόμων ἀπὸ Κατσουλιάνικα μέχρι Κουσουνάρι, ἀπὸ Ἅγιον Μηνᾶ μέχρι Πρινιάδικη, καὶ ἀπὸ Κουσουνάρι μέχρι Περλεγκιάνικα. Τὰ ποικίλα ἔργα κοινῆς ὠφελείας συνεχίζονται.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ: Τουριστικὸς δρόμος μήκους 4 χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ Προσκύνημα Ὀρφανῆς πρὸς τὴν παραλίαν «Καλάμι». Τσιμεντόστρωσις τῆς ὁδοῦ πρὸς Κάτω Χώραν. Ἐπισκευὴ τοῦ σχολείου Κάτω Χώρας. Ἐπισκευὴ τοῦ δρόμου πρὸς τὸν ναὸν «Παναγία Πρινιάδικη». Διαπλάτυνσις τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ Λογοθετιανίκων εἰς θέσιν Βολιματζῆ διὰ κατεδαφίσεως μέρους τῆς παραχωρηθείσης οἰκίας Μαρίας Χριστιάνου. Κατασκευὴ καταθλιπτικοῦ ἀγωγοῦ καὶ ἀντλιοστασίου, διὰ τὴν κοινοτικὴν ὕδρευσιν. Τσιμεντόστρωσις κοινοτικῶν δρόμων ἀπὸ Κατσουλιάνικα μέχρι Κουσουνάρι, ἀπὸ Ἅγιον Μηνᾶ μέχρι Πρινιάδικη, καὶ ἀπὸ Κουσουνάρι μέχρι Περλεγκιάνικα. Τὰ ποικίλα ἔργα κοινῆς ὠφελείας συνεχίζονται.

Αἱ βραβευθεῖσαι κοινότητες εἶναι τέσσαρες: Λογοθετιανίκων, Μυλοποτάμου, Μητάτων καὶ Φρατσίων. Τὰ ἔργα τὰ ὁποῖα ἐξετελέσθησαν εἰς ἑκάστην τῶν κοινοτήτων τούτων κατὰ τὴν δεκαετίαν 1961 — 1971 καὶ τὰ ὁποῖα ἐχρηματοδοτήθησαν εἴτε ἀπὸ τὸ Κράτος, εἴτε διὰ δωρεῶν τῶν συμπατριωτῶν μας, ἔχουν ὡς ἑξῆς:

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ: Δίκτυον ὑδρεύσεως τῶν οἰκισμῶν τῆς κοινότητος, μήκους 4 χιλιομέτρων, δύο δεξαμεναί, ἀντλιοστάσιον καὶ συντριβάνι εἰς τὴν πλατεῖαν Ἀγίου Μηνᾶ. Ἀγροτικὴ ὁδὸς πρὸς Σταβλὶ καὶ Ὄχελες μήκους τεσσάρων χιλιομέτρων, ἀπὸ τοῦ χωρίου. Ἀσφαλτόστρωσις τῆς κοινοτικῆς ὁδοῦ ἀπὸ ναὸν Ἀγίου Μηνᾶ, μέχρι ναοῦ Ἀγίας Τριάδος Κατσουλιανίκων, καὶ ἀπὸ ναὸν Ἀγίας Παρασκευῆς μέχρι τῆς ἐπαρχιακῆς ὁδοῦ Χώρας — Ποταμοῦ. Ποτίστραι εἰς θέσιν τῆς κοινότητος «Πλατάνια», γέφυρα εἰς τὸ παρακείμενον ρέμα καὶ τσιμεντόστρωσις τοῦ δρόμου.

Ἀγροτικὴ ὁδὸς μήκους 7 χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ χωρίον Κουσουνάρι πρὸς τὰς περιφερείας Φοινικιὲς καὶ Νησάκια. Ἀγροτικὸς δρόμος ἀπὸ Κουσουνάρι εἰς περιοχὴν Ἀγίου Ἐλευθερίου, μήκους δύο περίπου χιλιομέτρων. Κατεδάφισις τῆς οἰκίας Μάνιτα, ἐντὸς τοῦ χωρίου Λογοθετιάνικα, δημιουργία πλατείας καὶ διαπλάτυνσις τοῦ δρόμου πρὸς τὸν ναὸν «Παναγία Πρινιάδικη». Διαπλάτυνσις τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ Λογοθετιανίκων εἰς θέσιν Βολιματζῆ διὰ κατεδαφίσεως μέρους τῆς παραχωρηθείσης οἰκίας Μαρίας Χριστιάνου. Κατασκευὴ καταθλιπτικοῦ ἀγωγοῦ καὶ ἀντλιοστασίου, διὰ τὴν κοινοτικὴν ὕδρευσιν. Τσιμεντόστρωσις κοινοτικῶν δρόμων ἀπὸ Κατσουλιάνικα μέχρι Κουσουνάρι, ἀπὸ Ἅγιον Μηνᾶ μέχρι Πρινιάδικη, καὶ ἀπὸ Κουσουνάρι μέχρι Περλεγκιάνικα. Τὰ ποικίλα ἔργα κοινῆς ὠφελείας συνεχίζονται.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ: Τουριστικὸς δρόμος μήκους 4 χιλιομέτρων ἀπὸ τὸ Προσκύνημα Ὀρφανῆς πρὸς τὴν παραλίαν «Καλάμι». Τσιμεντόστρωσις τῆς ὁδοῦ πρὸς Κάτω Χώραν. Ἐπισκευὴ τοῦ σχολείου Κάτω Χώρας. Ἐπισκευὴ τοῦ ναοῦ Ἀγίας Βαρβάρας. Κατασκευὴ δρόμου πρὸς τὴν συνοικίαν Τροχάλια. Ἀναστηλώσεις, εὐτρεπισμοί, ἐπισκευαὶ εἰς τοὺς ἱεροὺς ναοὺς Ταξιαρχῶν, Ἀγίου Νικολάου, Ἀγίου Χαραλάμπους, τῶν δύο ναῶν τοῦ χωρίου Ἀρέοι. Κατεδάφισις τοῦ παλαιοῦ καὶ ἀνέγερσις νέου κωδωνοστασίου εἰς Ἅγιον Χαράλαμπον, κατασκευὴ στασιδίων εἰς τὸν ἴδιον ναὸν καὶ ἐφοδιασμὸς αὐτοῦ μὲ μικρόφωνα πρὸς μετάδοσιν τῆς θείας λειτουργίας.

Ἐπισκευαὶ καὶ τσιμεντόστρωσις δρόμων ἀπὸ οἰκίαν Ζερβοῦ πρὸς θέσιν Τράφος, ἀπὸ Πίσω Πηγάδι πρὸς Βρουλακίαν, ἀπὸ Ἀρέους πρὸς Ἅγιον Πέτρον, καὶ ὅλων τῶν ἐσωτερικῶν δρόμων τοῦ χωρίου Ἀρέοι. Κατασκευὴ Ξενῶνος, κοινοτικοῦ γραφείου καὶ κοινοτικοῦ ἰατρείου. Ἀνέγερσις τοῦ κτιρίου τῆς Ἀγροτικῆς Οἰκοκυρικῆς Σχολῆς. Διαμόρφωσις κοινοτικοῦ ἀνθοκηπίου. Ἐξυγίανσις τῶν ὑδάτων τῆς πηγῆς «Καμάρι». Κατασκευὴ ποτίστρας εἰς θέσιν «Κάψαλος». Κατασκευὴ δικτύου ὑδρεύσεως τῶν οἰκισμῶν τῆς κοινότητος. Τσιμεντόστρωσις ὁδῶν καὶ πλατειῶν τοῦ Μυλοποτάμου. Κατασκευὴ τσιμενταύλακος εἰς θέσεις Καμάρι καὶ Τράφος. Καὶ ἔναρξις ἀξιοποιήσεως τοῦ Σπηλαίου Ἀγίας Σοφίας Μυλοποτάμου.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΜΗΤΑΤΩΝ: Ἐπισκευὴ τῆς Βρύσης Μητάτων καὶ κατασκευὴ τσιμενταύλακος 120 μέτρων. Κατασκευὴ ἀγροτικοῦ δρόμου πρὸς περιφέρειαν Βαμβακάρη. Ἐπισκευαὶ εἰς τὴν πηγὴν «Περιστεριώνα» Παλαιοπόλεως. Κατασκευὴ ἀγροτικοῦ δρόμου πρὸς ναὸν Ἀγίου Ἰωάννου εἰς θέσιν «Σταματάκι». Τσιμεντόστρωσις δρόμων ἐντὸς τοῦ χωρίου Μητάτα, καὶ μέχρι τὴν Βρύση, μήκους χιλίων μέτρων. Συντήρησις τοῦ Μνημείου τῶν Πεσόντων. Κατασκευὴ ἑπτὰ μικρῶν γεφυρῶν εἰς ἀγροτικοὺς δρόμους. Κατασκευὴ ἀγροτικοῦ δρόμου πρὸς Ἀγιόκαμπον καὶ Ἀμπέλια. Συντήρησις τοῦ κοινοτικοῦ καταστήματος. Τσιμεντοστρώσεις εἰς Μητάτα, Βιαράδικα καὶ Αὐλέμονα.

Διευθέτησις χειμάρρου Παλαιοπόλεως. Κατασκευὴ ἀγροτικοῦ δρόμου πρὸς Βιαράδικα. Ὑδρομάστευσις καὶ ἄλλα ἔργα εἰς Βρύσην τοῦ χωρίου Βιαράδικα. Κατασκευὴ ἀρδευτικῶν τσιμενταυλάκων εἰς περιβόλια Βιαραδίκων. Ἐπισκευαὶ δρόμων τοῦ χωρίου Αὐλέμονας. Ἀρδευτικὰ ἔργα εἰς περιοχὴν «Ἀναβάλλουσα» τοῦ χωρίου Βιαράδικα. Διαμόρφωσις τῆς πλατείας παρὰ τὴν Βρύσην Βιαραδίκων. Διαμόρφωσις καὶ ἐπέκτασις ἀγροτικοῦ δρόμου ἀπὸ Βιαράδικα πρὸς Ἅγιον Βασίλειον. Συντήρησις τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Γούβνες πρὸς Βιαράδικα. Διαμόρφωσις τῆς ὁδοῦ ἀπὸ οἰκίας Κοσμᾶ Παυλάκη πρὸς Ἅγιον Νικόλαον τοῦ χωρίου Αὐλέμονας. Ἐξωραϊσμὸς τοῦ ὄρμου Ἁγίου Νικολάου Αὐλέμονος καὶ συντήρησις τοῦ ἐκεῖ κοινοτικοῦ καταστήματος.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΦΡΑΤΣΙΩΝ: Ἔργα συντηρήσεως καὶ βελτιώσεως τῆς ὁδοῦ ἀπὸ Φράτσια εἰς Παλαιόπολιν. Κατεσκευάσθη κοινοτικὸν ἴδρυμα ἐκ πέντε δωματίων, ὅπου στεγάζεται τὸ γραφεῖον, τὸ ἰατρεῖον καὶ ὁ Ξενῶν τοῦ χωρίου. Ἐτοποθετήθη γεφυροπλάστιγγα ζυγίσεως ζώων. Ἀνηγέρθη Τυροκομεῖον. Διεμορφώθη ἡ κεντρικὴ πλατεῖα καὶ ἔγιναν πατέρια, συντριβάνι καὶ ἐγκαταστάσεις παιδικῆς χαρᾶς. Ἐτσιμεντοστρώθησαν πολλοὶ δρόμοι τοῦ οἰκισμοῦ τῆς κοινότητος.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΠΕΝΘΗ ΕΙΣ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΝ

Κόσμημα διὰ τὴν ὁμογένειαν ἦτο ὁ Παναγιώτης Κρίθαρης

Ἀπεβίωσεν εἰς Σύδνεϋ Αὐστραλίας, ὁ Παναγιώτης Εὐαγγέλου ἱερέως Κρίθαρης, ἐτῶν 77.

Ὁ ἐκλιπὼν ἀπεδήμησε τὸ ἔτος 1908. Εἰργάσθη εἰς διαφόρους πόλεις τῆς Αὐστραλίας, καὶ τελικῶς ἀποκατεστάθη εἰς Σύδνεϋ. Ἐνυμφεύθη τὴν Εἰρήνην Κωνστ. Κρητικοῦ, ἐκ Μυλοποτάμου καὶ ἀπέκτησε μετ' αὐτῆς πολυμελῆ οἰκογένειαν.

Κατὰ τὰ 64 χρόνια τῆς ἀποδημίας του ἐπεσκέφθη τὴν Ἑλλάδα δύο φοράς. Τὸ ἔτος 1929 ποὺ παρέμεινε ἐπ' ἀρκετὸν οἰκοδομήσας καὶ ὡραίαν κατοικίαν εἰς Ἀγίαν Πελαγίαν, καὶ τὸ ἔτος 1957, ὁπότε παρέμεινε ὀλίγους μῆνας. Ἦτο δραστήριος, ἱκανός, πρόθυμος, εὐγενικός, φιλόθρησκος καὶ εἰς τὸ ἔπακρον φιλόπατρις. Ἦτο ἐπίσης κοινωνικός, ἀλτρουϊστὴς καὶ πρόθυμος εἰς θυσίας χάριν τοῦ γενικωτέρου καλοῦ. Διε-

Παναγιώτης Ε. Κρίθαρης

κρίθη ὡς ἐπιχειρηματίας καὶ κοινωνικὸς παράγων. Μὲ τὰς ἀρχὰς καὶ ἀρετάς του ἐπεδλήθη εἰς τὴν ἐκτίμησιν ὁμογενῶν καὶ Αὐστραλῶν. Ἡ Αὐστραλιανὴ κυβέρνησις τοῦ ἀπένειμε τὸν τίτλον τοῦ ἐπιτίμου εἰρηνοδίκου καὶ αἱ τοπικαὶ ἀρχαὶ πολλάκις ἐζήτουν τὰς συμβουλάς του, ἰδίως ἐπὶ θεμάτων ποὺ ἀφεώρων ὁμογενεῖς μας.

Ὑπῆρξε ἐκ τῶν ἱδρυτῶν τῆς Ἑλληνορθοδόξου κοινότητος Σύδνεϋ, τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Αὐστραλίας, τῆς ὀργανώσεως ΑΧΕΠΑ καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Λέσχης Σύδνεϋ. Εἰς ὅλα αὐτὰ διετέλεσεν ἐπὶ ἔτη σύμβουλος ἢ πρόεδρος, καὶ δι' ὅλα εἰργάσθη μὲ ἐνθουσιασμὸν καὶ αὐταπάρνησιν.

Ἦτο, ἐπίσης, ὁ μεταστὰς εἷς τῶν κυριωτέρων ἱδρυτῶν καὶ ἐνισχυτῶν τοῦ ἱεροῦ ναοῦ τῆς Ἁγίας Τριάδος εἰς Σύδνεϋ. Ὑπῆρξεν ἐξαιρετικὴ φυσιογνωμία τῶν ὁμογενῶν Αὐστραλίας καὶ ἡ ἀνάμνησίς του θὰ συγκινῇ πάντοτε ὅσους ηὐτύχησαν νὰ τὸν γνωρίσουν.

Παρὰ τὰς ἐπαγγελματικάς του ἀπασχολήσεις καὶ τὰς οἰκογενειακάς του φροντίδας εὗρισκε καιρὸν νὰ ἐργάζεται καὶ διὰ τὰ κοινά, ἡ δὲ συμβολή του εἰς τὴν πρόοδον τῆς παροικίας ὑπῆρξε σημαντική. Ἡ ἀνάμνησις τῆς πατρίδος τὸν συνεκίνει βαθύτατα καὶ εἰς ὅλας τὰς κοινωφελεῖς Κυθηραϊκὰς προσπαθείας ἦτο πάντοτε ἐνθουσιώδης ὑποστηρικτής. Μὲ τὴν δρᾶσιν του, τὸ ἦθος του, τὰς ποικίλας προσφοράς του πρὸς τὸ καλὸ γνωστῶν καὶ ἀγνώστων του, εἶχε κατακτήσει ὁ ἀλησμόνητος Παναγιώτης Κρίθαρης τὴν ἀγάπην τῆς κοινωνίας, καὶ ὁ θάνατός του προεκάλεσεν εἰς ὅλους λύπην καὶ συγκίνησιν.

Ἡ κηδεία του ἐγένετο πάνδημος ἀπὸ τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου, καὶ ἐπὶ τῆς σοροῦ του κατετέθησαν πολυάριθμοι στέφανοι, ἀπὸ οἰκείους, συγγενεῖς, φίλους καὶ διαφόρους ὀργανώσεις.

Καταλείπει ὁ μεταστὰς τοὺς υἱούς του Εὐάγγελον καὶ Κωνσταντῖνον, τὰς θυγατέρας του Τίναν Γ. Χατζηνίκου, Ἔφην Π. Κρίθαρη καὶ Ρίταν Γ. Κομηνοῦ, τοὺς ἀδελφούς του Θεόδωρον Κρίθαρην, εἰς Καραβᾶν καὶ Χαράλαμπον Κρίθαρην, ἰατρὸν εἰς Ἀμαρούσιον, τὰς ἀδελφάς του Γεωργίαν Γ. Κομηνοῦ, Κανέλλαν Ι. Μουλοῦ, Μαρίαν Δ. Τζωρτζοπούλου, Καλομοῖραν Σ. Ζαντιώτη καὶ Λουΐζαν Ν. Ψάλτη. Ὁμοίως καταλείπει ἐγγονούς, ἀνεψιοὺς καὶ ἄλλους συγγενεῖς εἰς Αὐστραλίαν, Ἀγγλίαν καὶ Ἑλλάδα. Πρὸς ὅλους τοὺς ἀνωτέρω καὶ ἰδιαιτέρως πρὸς τὸν φίλτατόν μας ἀδελφόν του ἰατρὸν κ. Χαράλαμπον Κρίθαρην, διευθυντὴν τοῦ Ὑπουργείου Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν, ἐκφράζομεν θερμότατα συλλυπητήρια. Ὁ Θεὸς νὰ τὸν ἀναπαύσῃ.

ΑΠΟ ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΘΡΗΣΚΟΥΣ

ΑΘ